

## العلوم التفسيرية الإسلامية

### عرض موجز

#### أهيف سنو

يسر مجلة المشرق أن تعرض على قرائها فضلاً من كتاب سيطلع عليهم قريباً من دار المشرق، وهو أوّل مصنف من مجموعة جديدة تصدر عن معهد الدراسات الإسلامية المسيحية في جامعة القديس يوسف؛ وعنوان الكتاب هو التفسير البلاغي: تحليلات ونصوص من الكتاب المقدس والحديث النبوي الشريف. أمّا المؤلفون فهم الأستاذ أهيف سنو والأستاذة نائنة فاروقي من الجانب الإسلامي والأبوان رولان ميه ولويس بوزيه اليسوعيان من الجانب المسيحي.

ولقد حاول المؤلفون - للمرة الأولى - على ما يبدو في تاريخ الدراسات الإسلامية المسيحية - أن يطبقوا على نصوص مأخوذة من التراثين النديين الكبيرين طريقة التحليل البلاغي، وهي طريقة احتشبت سرح منذ زمن في حقل الدراسات المسيحية للكتاب المقدس. إن هذه الطريقة تركز فيما تركز عليه، على تفسير حذبه للعروض انطلاقاً من سلسلة من الأمثال والبيانات البلاغية الخاصة بتلك النصوص.

وهدف المؤلفين، الذين عملوا معاً في فريق واحد لإعداد هذا الكتاب، ليس المقارنة بين معاني تلك النصوص المتنوعة ومعانيها مقدر ما هو البحث عن مقومات بلاغية وتاليفية مشتركة في نصوص تنتمي كلها إلى تراث سامي أصيل واحد على مستويي الشكل والأسلوب. وقد حتم ذلك المؤلفين على الاعتقاد أنّ ما يجمع بين

(٥) رئيس فرع الآداب العربية (معهد الآداب الشرقية). كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة القديس يوسف، بيروت.

هذه النصوص العائدة إلى أرمية وتقاليد محتلمة هو نوع فريد ومبكر من البلاغة  
تعتبر، إلى حد بعيد، في أمثلتها وأساليب تعبيرها، عن البلاغة البيباية / اللاتينية  
التي ألفتها حتى الآن معظم الحاخاة في كل من التفسير الكتابي وعلني الألسيات  
والبلاغة.

إن الكتاب ينورخ بين تسنين أساسيين: أولهما تروبي يفتني تعرض فيه  
الطريقة: تاريخيا وتطورها عبر العصور ومتوماتيا المتروعة، استنادا إلى الكثير من  
المادج. وثانيهما تطبيقي عتلي يتطرق فيه المؤلفون إلى تفسير عدد من النصوص  
(أربعة عشر عشا) من الكتاب المقدس ومن الحديث النبوي الشريف، تنوع  
تساعدنا في طولها وتمقدها وتطبتق فيها التوانين المرشوعة والمشروحة في القسم  
الأول من الكتاب.

أنا فصل انكتاب المختار لقرءاء المشرق يعود إلى القسم الأول من الكتاب.  
وهو عرض وحيز للتفسير الإسلامي بوازيه، في الكتاب: عرض مائل للتفسير  
المسيحي، ويمكس اعترار هذين التصلين بمزلة مدحا ليعرض الطريقة البلاغية وتنتجيا  
مانذات ولططبنا في النصوص الخللة في القسم الثاني من الكتاب.

(لريس بوزيد)

يشير تحليل النصوص الإسلامية تحليلاً بلاغياً، بموازاة تحليل نصوص مختارة  
من الكتاب المقدس، صعوبات عدة، يبني أن نتبينها بادي ذي بدء.

فإذا ما قابلنا وضع القرآن، وهو الكتاب الديني في الإسلام، بوضع الكتاب  
المقدس وهو الكتاب الديني في المسيحية، تبيننا أنه يمتاز بخصوصية بالغة. فهو  
أولاً من وجهة نظر خارجية إن حاز التعبير، الكتاب الأورحد، بينما يُشكل الكتاب  
المقدس مكتبة حقيقية تتضمن كما كثيرة (صيغة الجمع «يبايا» biblia،  
بالبرنانية).

وليس القرآن بشكل خاص، في نظر مسلمي اليوم، كتاباً أليمه الله رحلاً  
وضعه من ثم نفسه. فهو حقيقة كلام الله نفسه، كما أثبت في اللوح المحفوظ،  
وأنزل على محمد، في زمن معين، بواسطة الملاك جبريل. ولا تطع هذه الخاصة  
المقدسة الناتجة من مصدر الكتاب الإلهي، معاني النص فحسب (المضمون): بل  
تطع حروفه أيضاً (الشكل).

فمع أنّ القرآن كتاب تلقّاه محمّد في زمن معيّن، وحسب ظروف تاريخيّة معيّنة (أسباب النزول)<sup>(١)</sup> فهو مقدّس وإلهي، من حيث مصدره (الله)، ومن حيث صياغته نفسها (النصّ نفسه). ويُعبّر لنا نصّ قصير من نصوص البيضاويّ (ت ١٢٨٦/٦٨٥)، أحد مفسّري القرآن الكلاسيكيين، بإيجاز وموقفه المطلق، عن خصوصيّة القرآن في نظر المسلمين: «فإنّه أساس الدين ومنشأ الشرع وأعظم الوحي وأعزّ الكتب، إذ هو بإعجازه واشتماله على خلاستها مصدّق لنفسه ومصداق لها»<sup>(٢)</sup>.

فيمكن منذ الآن أن يتحصّن فهمنا للبواعث التي جعلت المسلمين يتناولون القرآن في كلّ عصر بدراسات غزيرة من خلال عدد من العلوم القرآنيّة<sup>(٣)</sup>، وحالت - نظراً إلى الأسباب الدينيّة المذكورة أعلاه - دون وقوفهم من النصّ القرآنيّ الموقف الذي وقفه المسيحيّون (وغيرهم) منذ القرن السابع عشر بخاصّة، من الكتاب المقدّس، وجعلهم يفيدون منذ القرن التاسع عشر بشكل خاصّ، في دراسة الكتاب المقدّس المسيحيّ، من مجموعة العلوم العصريّة: أي اتّاريخ، وعلم الاجتماع، وعلم النفس، وعلم اللسان. وقد أسهمت هذه العلوم، بعد تحفّظ كبير من جانب الكاثوليكين خصوصاً، إسهاماً واسعاً في دراسة الكتاب المقدّس دراسة نقديّة، على غرار أيّ أثر مكتوب، أو جرى تدوينه في مراحل لاحقة.

لا شك أنّ الإسلام قد شهد في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين حركة إصلاح، غرضها الملاءمة بين مضمونه الدينيّ ومقتضيات الحداثة. ولكن الحركة الإصلاحية بعامة، والأنجاه السلفيّ بخاصّة، هذا الأنجاه الذي حمل لواءه محمّد عبده ورشيد رضا، زَمياً إلى العودة إلى الأصلين الأساسيين:

(١) هي الأسباب أو الظروف التي أدّت إلى نزول هذه الآية أو تلك. وهي غرض علم من علوم القرآن يُعرف بأسباب النزول.

(٢) انظر: البيضاوي، أنوار التنزيل وأسرار التأويل، القاهرة، ١٩٢٥/١٣٤٤، ص ٥٤٧. ويعتد ابن حلدون في مقدمته الشهيرة (دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٦٧، ص ١٦٥) نمطاً تفكيرياً مماثلاً: «والقرآن هو بنفسه الوحي المدعى وهو الخارق المعجز؛ فشاهده في عينه ولا يفترق إلى دليل مغاير له كسائر المعجزات مع الوحي؛ فهو أوضح دلالة لاتحاد الدليل والمدلول به».

(٣) فيما يختصّ بالعلوم القرآنيّة، راجع أدناه ص ١٠٢ وما بعدها.

القرآن والسنة، لا إلى دراسة النص القرآني دراسة نقدية. فإن الحركة التي أعادت النظر في داخل الإسلام في وضع القرآن الديني وأدت إلى ردة الفعل التي سادت فيما بعد، تزوّجى إلى زمن متقدم يعود إلى القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي، حين قال المعتزلة بخلق القرآن<sup>(١)</sup>.

فالعلوم القرآنية علوم تختصّ بالإسلام، وتعمل من داخل العقيدة التي تُقدّس النصّ القرآني إلى أقصى الدرجات وأمنابها أعلاه، وهي عقيدة لا معادل لها عند المسيحيين في حقل الدراسات الخاصة بالكتاب المقدّس. وقد عبّر عن ذلك أ. ت. ولش (A.T. Welch) في نهاية مقاله الطويل: «القرآن»، في دائرة المعارف الإسلامية<sup>(٢)</sup>. قال: «يأبى المسلمون المعاصرون لاعتقادهم بقدم القرآن وإعجازه اعتقادًا لا تحفظ فيه، قبولَ مناهج النقد التاريخي والنقد الأدبي التي قدّمت فوائد جمة في دراسة كتب غير كتابهم. ويُمكن المسيحيين أن يُدركوا هذا الأمر إلى حدّ ما، لأنّ تطوّر عقيدة قدم القرآن وإعجازه مُوازٍ لتطوّر القول بالثالوث، ولأنّ دور المسيح - لا الكتاب المقدّس - في العقيدة المسيحية هو أقرب ما يكون إلى دور القرآن في المعتنق الإسلامي. لذلك كانت الصعوبة التي يُعاني منها المسلمون في اعتماد النظرة النقدية إلى القرآن قابلة للمقارنة بالصعوبة التي يُعاني منها كثير من المسيحيين في قبول الآراء النقدية التي تتناول حياة المسيح (وتعلّق بولادته وقيامته مثلاً)»<sup>(٣)</sup>.

وهكذا يُمكن إدراك الأسباب التي حدثنا في هذا التحليل السلاعيّ الآوّر، على عدم اختيار النصّ القرآني بعينه. فقد بدا لنا أنّه من الأنسب انباء سرح من

(١) فيما يحتصّ بهذه النقطة الأخيرة، راجع Aibert N. NADER, *Le Système philosophique des Mu'tazila*. Coll. Recherches, publiées sous la direction de l'Institut de Lettres Orientales. Dar el-Machreq, Beyrouth, 1956.

(٢) *Encyclopédie de l'Islam*, deuxième édition, t. V, p. 429.

(٣) يُقدّم محمّد أركون وجهة نظر مثالية في قوله: «نصف الأب كُمار (Congar): «كلّس الله مي المسيح، وليس من كلمة سواد، ولا يسعنا إدراك الله واتّهموه عنه إلاّ بالسبح». إنّ المسلمين جميعهم يوافقون على هذه العقيدة شرط أن نُحلّ «القرآن» محلّ «المسيح» (Mohammed Arkoun, Préface à la traduction du *Coran* par Kazimirski, Paris, Flammarion, 1970, p. 13).

النصوص الدينية التي تلي في الإسلام، القرآن أهميّة، أي النصوص التي يُشكّل مجموعها السّنة النبويّة (الحديث)، وتألّف من أقوال رسول الله وأفعاله وتقريره.

ولكن ها قد برزت صعوبة أخرى: فالحديث نصّ ديني إسلامي بعيد المرمى، وهو المرجع الدينيّ الأسمى في الإسلام إلى جانب القرآن أو بعده مباشرة. إلا أنّ هذا النصّ ليس بمنزلة الكتاب المقدّس عند المسيحيّين، إذ يأتي الكتاب المقدّس من ناحية الإلهام الدينيّ - إلى حدّ ما - في منزلة وسط بين القرآن وهو كلام الله غير المخلوق (بمعنى العبارة الحصريّ) ذو المصدر غير البشريّ، والحديث هو مجموع أقوال الرسول وأفعاله وتقريره التي نقلها إلى الأجيال اللاحقة سلسلة من الرجال الثقات، يضاف عليها كلّ منهم حسب صحّة نقله قيمة تاريخيّة - بل قيمة مؤثّرة - مختلفة.

وكان الحديث - على غرار القرآن - مدعاة إلى نشأة كثير من العلوم، هي علوم الحديث<sup>(١)</sup>. وهي تُشبه العلوم التي اعتُمدت في دراسة الكتاب المقدّس بعض الشبه. فيمكن اللجوء بالفعل إلى نقد حقيقيّ، وهو نقد خارجيّ بخاتمة يتناول الإسناد، ونقد داخليّ يتناول متن الحديث بمقياس ثابت وقاطع هو القرآن كلام الله غير المخلوق<sup>(٢)</sup>.

فلا ينبغي التعجّب من الاختلاف في معاملة هذه الأصناف الثلاثة من النصوص: أي الكتاب المقدّس، والقرآن، والحديث، في كلتا الديانتين، ولا من الاختلاف في المنهج التاريخيّ لدراسة النصّ الدينيّ النقديّة بين الكتاب المقدّس الذي أجملتنا تاريخ دراسته النقديّة آنفاً، والقرآن والحديث.

يبدو أنّه كان من الضروريّ تحديد وضع كلّ نوع من أنواع النصوص هذه، لسوّغ أوّلاً اختيارنا نصوص الحديث من بين النصوص الإسلاميّة المختلفة وتحليلنا لها، ولنزول ثانياً من داخل تحليلنا نصوص السّنة، الاتّباسات التي يمكنها - لولا ذلك - أن تبرز عن وعي تامّ، أو عن غير وعي، وليس ذلك بأهون الشّرّين.

(١) فيما يختصّ بالحديث، راجع للمصادر والمراجع المذكورة أدناه، ص ١١٨، حاشية ١.

(٢) فيما يختصّ بشرح الحديث، أنظر أدناه، ص ١٢٨ - ١٢٩.

## تفسير القرآن<sup>(١)</sup>

القرآن والسنة هما أصلا العتيدة والشريعة الأساسيان في الإسلام. وإن المرتبة المميّزة التي يتبوأها القرآن - وهو الكتاب الذي يُحدّد وينظم حياة المسلم الروحيّة (الدين) والدينيّة (الدنيا)، وحياة غير المسلم في ديار الإسلام - تعود في نظر المسلم إلى عظيم قيمته مضموناً وشكلاً، فضلاً عن مصدره الإلهي: فالقرآن وحي<sup>(٢)</sup> تلقاه محدّد ونقله إلى معاصريه. وهكذا، فكما «تتمحور المسيحيّة حول شخص [معين] هو المسيح، يتمحور الإسلام حول كتاب هو القرآن»<sup>(٣)</sup>.

(١) يُمكن أن يُفيد القارئ من الكتب الآتية: محمّد حسين الذهبي، التفسير والمفسرون، القاهرة، ١٩٦٢؛ أبو بقطان عطية الجبوري، دراسات في التفسير ورجالها، القاهرة، ١٩٧١؛ قاسم القيسي، تاريخ التفسير، بغداد ١٩٦٦؛ عفت محمّد الشرفاري، اتجاهات التفسير في مصر في العصر الحديث، القاهرة، ١٩٧٢... وفي اللغات الأجنبية دراسات منبذة كثيرة. أمّا الكتاب الأساسي فهو كتاب جولتزبير:

GOLDZIEH, *Die Richtungen der islamischen Koranauslegung*, Leyde, 1920.  
وقد نقله إلى العربية علي حسن عبد القادر، وعنوانه: المذاهب الإسلامية في تفسير القرآن، القاهرة، ١٩٤٤. وقد صدر كتابان يُشكلان تكملة له فيما يختصّ بالنسرة الحديثة:  
J.N.S BALON, *Modern Muslim Koran Interpretation (1880-1960)*, Leyde, 1961.  
J.J.G. JANSEN, *The Interpretation of the Koran in Modern Egypt*, Leyde, 1974.

وتجدر الإشارة إلى كتاب آخر كانت له أهميّة تاريخيّة، هو كتاب نولدكه، وشوالبي، وبرجسراسر، وبرنزول: *NOLDEKE, SCHWALLY, BERGSTRASSER, PRETZL, Geschichte des Qorans*. Leipzig 1919-1938. 3 vol.

ويُشكل الكتابان التاليان تكملة له، وتأتيهما أساسيّ:

R. BELL *Introduction to the Qur'an*, Edimbourg, 1953.

R. BLACHÈRE, *Introduction au Coran*, Paris, 1959.

ويُمكن أيضاً مراجعة التقاليد التاليين:

«Tafsīr», in *Encyclopédie de l'Islam* (première édition), vol. IV, pp. 633 sqq. (Carra de Vaux).

«Ta'wīl», *ibid.* vol. IV, p. 740 (Paret).

(٢) راجع النجم ٢/٥٣ - ٦: «ما نزل صاحبكم وما نزل عنّي وما نطق عن الهوى. إن هو إلاّ وحيّ بوحي». علّمه شهبذ القوي. ذو مرة فاشتري.

(٣) L. GARDET, *L'Islam: religion et communauté*, Paris (Desclée de Brouwer), 1970, p. 41.

وشعر المسلمون في وقت مبكر بحاجتهم إلى شرح الآيات القرآنية، لِمَا في بعض فقرها من إيجاز زاده حدة شغف العرب بالنفاصيل الملموسة. فقد كثرت الأحاديث التي تُظهر لنا النبي منسراً بنفسه الآيات<sup>(١)</sup>. وقد وجدت الأجيال اللاحقة نفسها في وضع أصعب: فإنَّ النقص الذي أتعسف به الخطّ العربي في ذلك العهد، ووجود قراءات متعدّدة للنصّ القرآني، جعلتا الحاجة إلى التفسير أشدَّ إلحاحاً. وهكذا تابع بعض الصحابة مهمة النبي فقدّموا لمن جاء يسألهم عن معاني النصّ القرآني شروطاً مختلفة. وقد اشتهر بعضهم في هذا المجال<sup>(٢)</sup>. وكذلك كانت حال الجيل الثاني (التابعون)<sup>(٣)</sup>.

وهكذا آل أمر القرآن إلى تمثيل دور «جافزه» ودور «خلاق»<sup>(٤)</sup>. فلمّا كان عنصرًا حافزاً أثر في الخطّ والنحو وعلم اللغة وعلوم البلاغة تأثيراً مباشراً. فقد جعلت ضرورات تلاوة القرآن تلاوةً صحيحةً إصلاح الخطّ العربي أمراً لا مفرّ منه أيام الخليفة الأمويّ عبد الملك بن مروان (٦٨٥/٦٥ - ٧٠٥/٨٦)، وذلك من خلال تدوين الحروف المصوّنة القصيرة أي الحركات (الشكالي)<sup>(٥)</sup>، وتدوين نقط الحروف (الأعجام)، وهما أمران لا نجدهما في مخطوطات القرآن الأولى. ومن جهة أخرى، أخذ المسلمون يدرسون لغة القرآن دراسة دقيقة فأدّى ذلك إلى وضع نظام نحويّ تبرز فيه القرآن مركز الصدارة. وأخذوا أبعثاً بقومون بأبحاث لغويّة

(١) أثبتت معطيات من هذا النوع في المؤلفات المحظومة لسيرة السيرة. كسيرة ابن هشام (ت ٨٣٤/٢١٨)، وطبقات ابن سعد (ت ٨٤٥/٢٣٠). انظر: مجموعة لتحدث النبي، كصحيح البخاري (ت ٨٧٠/٢٥٦)؛ راجع مثلاً التصحيح هذا: بيروت، لا. ت، ٣ مج، ٦ ج [مصدرة عن طعة القاهرة، ١٩٥٨]؛ ٢٠/٦ - ٢٢٣ (تصانيف).

(٢) منهم على سبيل المثال: أبي بن كعب (ت ٦٥٢/٢١)، وعمر بن الخطاب (ت ٦٤٤/٢٣)، وابن مسعود (ت ٦٥٣/٢٢)، وعلي بن أبي طالب (ت ٦٦٥/٤٥)، وأبو موسى الأشعري (ت ٦٦٥/٤٤)، وزيد بن ثابت (ت ٦٦٥/٤٥)، وابن عباس (ت ٦٨٧/٦٨) الذي يُنسب إليه تفسير قرآني مشكوك في صحته نسبة، وأخيراً عبدالله بن عمر (ت ٦٩٢/٧٣).

(٣) منهم: محمد بن جهماد (ت ٧٢٢/١٠٤)، وجعكرة (ت ٧٢٣/١٠٥)، وقنادة (ت ٧٣٦/١١٨)، والشاذلي (ت ٧٤٥/١٢٨)، ومثقال (ت ٧٦٧/١٥٠)، ووَكيع (ت ٨١٢/١٩٦)...

(٤) استمرنا هاتين العارفتين من: R. BLACHERE. *Le Coran*. Paris, (P.U.F.),

1966, p. 74.

(٥) وكذلك التنوين.

مثل فيينا الخليل بن أحمد (ت ١٧٠/٧٨٦) وتلامذته دورًا بارزًا. وفي القرآن أيضًا ينبغي البحث عن أصول علوم البلاغة العربية: فإن خاصية القرآن الجمالية هي شعر بنا المنمع وإن لم يكن عربي اللسان. فبفضل تلاوة القرآن بصوت مرتفع، ومن خلال انتظام المقاطع انتظامًا موسيقيًا، وتنوع أنغام الحروف المصوتة، واستعمال الفواصل المسجعة أو التقاربة الخارج، تتكشف لنا اللغة القرآنية على أنها شعر صرف، حسب المعنى الكامل لهذه العبارة. فلا عجب إن لم يتردد المسلمون الأشد تمسكًا بدينهم في أن يروا في كتابهم المقدس أبلغ تعبير عن الإمكانيات اللغوية التي يختص بها اللسان العربي<sup>(١)</sup>. فلذلك يستمد علماء البلاغة العرب من القرآن مجموعة الوجود البلاغية التي سبدو لهم ضرورة لوضع نظام بلاغي متكامل.

أما دور القرآن الخلاق، فيظهر من خلال مجموعة كبيرة من المواد، تُعرف بالعلوم القرآنية، وهي تدور حول النص المخفى به<sup>(٢)</sup>. لا نرغب ههنا في تقديم قائمة كاملة بهذه المواد، ولكننا سنحاول أن نصنف مستويات التحليل التي يمكن أن ندرجها فيها، ونُشير أنواع الاهتمام التي أحاط بها المسلمون كتابهم المقدس.

أما المستوى الأول فهو مستوى لغوي، واهتماماته متعددة، وتتناول في مرحلة الأولى لاختلافات في قراءة القرآن (التراءات). فقد قامت طبقة من التراء تنبأ القرآن كما سمعت من النبي محمد. ولكن عدم تدوين الحروف المصوتة قصيرة (الشكك) ونقط الحروف (الإعجام) في بداية الإسلام، أدت إلى اختلافات في سبب بالنص القرآني أو في قراءته، فنشأت عدّة قراءات ممكنة، هي في الواقع قرأتها من روايات حثيثة مختلفة لنص واحد<sup>(٣)</sup>، إلا في حالات نادرة تتم

(١) R. BLANCHER *ibid.*, p. 72.

(٢) أحسن التفسير (ت ١٩١١/١٥٠٥) حواشي نماذج علمي كنه الإيمان في علوم القرآن، شرفة، ١٣٢٨/١٩٨٧.

(٣) من نص يُكفّر (صبر العثم) في القرية ٢/٢٧١. يمكن أن يُقرأ: نُكفّر (صبر المتكلم)، أو نُكفّر (صبر العثم)... لأن أياء والسوق وثناء تشابه حقا في بداية الكلمة؛ البيضاوي، أنواع التبريل وأسرار التأويل. القاهرة، ١٣٨٠/١٩٦٠، ص ٨١. وراجع: ابن مجاهد (٣٢٥/٩٣٦): كتاب السبعة في القراءات: القاهرة، النسخة الثانية، ١٩٨٠، ص ١٦٤ - ١٦٦ مثلا.

على تحوُّر. وانتظمت القراءات في نطاق علم قرآني مستقل خلال القرن الثاني/ الثامن، والقرن الثالث/التاسع. وآل الأمر إلى اعتماد سبع قراءات قرآنيَّة، أو عشر أو أربع عشرة أحياناً<sup>(١)</sup>. وكان أهل كلِّ بلد يميلون إلى تفضيل قراءة على أخرى.

وتنتمي إلى المستوى اللغويِّ اهتمامات أخرى من باب الخطِّ (النقط والرمس)، وباب الأصوات لتحسين تلاوة القرآن (التجويد)، وباب الألفاظ (المفردات، والغريب، والشاذ)، وباب النحو (إعراب القرآن)، وباب الدلالة (معاني القرآن)، وباب البلاغة (المجاز، والتشبيه، والاستعارة...).

وأما المستوى الثاني فلم يبلغ التأليف فيه من السعة ما بلغه في المستوى الأوَّل، ويمكننا أن نسميه مستوىً بنائياً (على أن نتوسع في مدلول العبارة)، وهو يهتم بأقسام النصِّ القرآني. وأما المستوى الثالث فتاريخيٌّ: وهو يُحاول أن يجد حلاً لقضية شائكة هي قضية ظروف نزول القرآن ومناسباته (أسباب النزول)<sup>(٢)</sup>.

ويُضاف إلى هذه المستويات مستوى الأحكام<sup>(٣)</sup>، الذي تُطرح فيه وتخلَّ بنجاح متفاوت الدرجات قضايا المُحكَّم والشايد أي ما اتَّضح يانه وما أشكل معناه، والناسخ والمنسوخ حيث تُطل آية مفعول أخرى سابقة ليا<sup>(٤)</sup>. وهذا الأمر ممكن لأنَّ القرآن لم ينزل دفعة واحدة، إلا أن مجال الناسخ والمنسوخ بطلَّ منحصرأ في أوامر الله؛ فلا يمكن أن يطول الأخبار الواردة في القرآن، لأنَّها مرتبطة بحقائق ثابتة.

وأسهمت مستويات التحليل التي ورد ذكرها، في بلورة أصل من أصول

(١) كان أوائل الفراء من الحوَّنين كأبي عمرو بن السلاء (ت ١٤٥/٧٧٠)، وجسي النخعي

(ت ١٤٩/٧٦٦)، والكسائي (ت ١٨٩/٨٠٩). وقد حققت مسائل القراءات مكتبته مهنة أبو

بكر السحستاني (ت ٣١٧/٩٣٠)، وابن جالويه (ت ٣٧٠/٩٨٠)، وابن حني (٣٩٢/١٠٠٢)،

ومخاضة أبو عمرو الداني (ت ٤٤٥/١٠٥٣) صاحب المَشْتَع في القراءات

والجويد، والتيسير في القراءات السبع.

(٢) برز في هذا الميدان الواحدي (ت ٤٦٨/١٠٧٦)، وبأبي دونه السيرطي.

(٣) الأحكام على صلة بالفقه الإسلامي.

(٤) حُضت هذه العلوم بمؤلفات كثيرة. أنظر في السيرطي، الإيفان، وحاجي حليفة، كشف

الظنون، طبران، ١٣٧٨/١٩٤٧، الفقرة الخاصة بكلِّ علم.

العقيدة، آل به الأمر شيئاً فشيئاً إلى فرض نفسه، هو إعجاز القرآن. فإن القرآن - وهو الكتاب الذي أوحى به - يُعتبر في مضمونه وشكله المعجزة الوحيدة التي تُثبت في نظر الأجيال الماضية والأجيال المقبلة صحة رسالة محمد<sup>(١)</sup>.

وقام علم قرآني أكبر وأشمل يعتمد هذه المستويات المختلفة بدرجات متفاوتة ويتجاوزها في الوقت نفسه، ويرمي إلى تقديم الحلول الضرورية لشرح النصّ القرآني، وهو علم التفسير. فمع أنّ بعض المسلمين قد تحفظوا على تفسير القرآن واستكروه، فإنّه<sup>(٢)</sup> لم يلبث أن تمتّع بحقوقه كأنه، وأصبح الأصل الذي تنفّرع منه العلوم القرآنية الأخرى. وأدّى ذلك إلى اتّساع التفسير وتنوّعه. وفي ما يلي سنتين الأصول المنهجية التي قام عليها، وأتجاهاته الأساسية.

إنّ تفسير القرآن الذي مارسه المسلمون هو بحث يبلغ أدقّ جزئيات النصّ المدروس. وقد تعاضدت جهود النحويين واللغويين والبلاغيين والقراء والمحدّثين والفقهاء... لبيان معنى (أو معاني) الآيات ومرماها.

وهكذا ظهر منهجان مختلفان لدراسة النصّ القرآني، وهما مطابقان لنمطين من التفكير متباعدين، ويجدان مسوغاً لهما في آية قرآنية واحدة<sup>(٣)</sup>. أمّا المنهج الأوّل فيقوم على شرح النصّ شرحاً حرفياً على ظاهره (التفسير حسب معنى الكلمة الدقيق)، ويلجأ بشكل عام إلى تفسيره والتعليق عليه سطراً سطراً

(١) أصول القول بالإعجاز موجودة في القرآن نفسه؛ راجع البقرة ٢/٢٣، ويونس ١٠/٣٩. وهو د ١١/١٣، والإسراء ١٧/٨٨. وقد تناول هذه المسألة تناولاً عميقاً كبير من المؤلفين، منهم الرّمثاني (ت ٣٨٤/٩٩٤)، والخطّابي (ت ٣٨٨/٩٩٨)، والسافلاتي (ت ٥٠٣/١٠١٣)، والبرجستاني (ت ٤٧١/١٠٧٨)، والسيوطي فيما بعد؛ وراجع أيضاً قولني البيضاوي وس حلدون، ص ٩٧ أعلاه. وانظر:

Cl-F ALDEBERT. *Al-Haqqābi et l'inimitabilité du Coran.*

*Traduction et introduction au Bayān 'Iḡāz al-Qur'ān*, Damas (I.F.D.).

1982, pp.10-12 (فيما يحتضن برؤيته) 13-14 et (فيما يحتضن بتكؤد مفهوم الإعجاز).

(٢) قارن بسورة الأنعام ٦/٦٨.

(٣) آل عمران ٣/٧: تعلق للمشكلة بموضع الوقف، أهر قبل قوله: «الرَّابِحُونَ فِي الْعِلْمِ»، أم بعده. فقد قرأ أصحاب التفسير: «وَمَا يَتْلُمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ». وَالرَّابِحُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ...». بينما قرأ أصحاب التأويل: «وَمَا يَتْلُمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّابِحُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ...».

وكلمة كلمة. وأما المنهج الثاني فيقوم على التأويل ويتناول بخاصة الآيات المتشابهة، ويحاول العودة إلى معناها الأول أي المقصود حقيقة، من خلال تمييزه بين المعنى الظاهر والمعنى الباطن، أو بين الحقيقة والمجاز<sup>(١)</sup>. وتفاوتت درجات التأويل، وفي بعض الأحيان يتقاطع التفسير والتأويل عند المؤلف نفسه وبأحيان عنده على مراتب مختلفة. وتجدر الإشارة أخيراً إلى حالات قليلة تترادف فيها كلمتا «التفسير» و«التأويل».

ويضاف إلى هذين المنهجين طريقتان تتفاوتان في اختلافهما، حسب المؤلفين: طريقة التفسير بالمأثور الذي يستند إلى معطيات موروثه يقدمها النبي محمّد نفسه، وأصحابه، وأهمّ من تبعهم، وطريقة التفسير بالرأي الذي يتعمّق في فهم النصّ القرآني من خلال التفكير والنظر واللجوء إلى رأي المفسّر الشخصي.

تستند طريقة التفسير بالمأثور إلى علم الحديث، لأنها تجمع المعطيات التي تقدّمها لنا السنة. وهي تُقرّ مبدأ الاختلاف في الشرح، شرط أن تحظى هذه الشروح بموافقة الإجماع. ونجد داخل التفسير بالمأثور عدّة نزعات: من التفسير الذي يكتفي بالضروريّ ويهتم بمعنى الكلمة حسب ورودها في النصّ (ابن تيميّة مثلاً)، إلى التفسير المتأثر بأساطير العرب القدماء وبالإسرائيليات، وإلى التفسير المُغرّق في كلّ عجيب غريب.

ويحمل أصحاب التفسير بالمأثور حملة شعواء على كلّ محاولة تفسير شخصية. وهم يستندون في ذلك إلى حديث نبوي: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَأَصَابَ فَقَدْ أَخْطَأَهُ»<sup>(٢)</sup>. ويُضيف الطبري (٩٢٣/٣١٠): «إِنْ مَا كَانَ مِنْ تَأْوِيلِ آيِ الْقُرْآنِ الَّذِي لَا يُدْرِكُ عِلْمَهُ إِلَّا بِنَصِّ بِيَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَوْ نَصْبِهِ الدَّلَالَةَ عَلَيْهِ، فَغَيْرُ جَائِزٍ لِأَحَدٍ الْقَيْلِ فِيهِ بِرَأْيِهِ، بَلِ الْقَائِلُ فِي ذَلِكَ بِرَأْيِهِ وَإِنْ أَصَابَ الْحَقُّ فِيهِ، فَمُخْطِئٌ فِيمَا كَانَ مِنْ فَعْلِهِ بِقَيْلِهِ فِيهِ بِرَأْيِهِ، لِأَنَّ إِصَابَتَهُ لَيْسَتْ إِصَابَةً مَوْقِنٍ أَنَّهُ

(١) إن أهل السنة يمتنعون بشكل عام المنهج الأول، ويحتمد الظاهريون منهم والخاتمة اعتناءً مطلقاً. أما التأويل فيتمسده بخاصة الشيعة الاثنا عشرية (وهم يرجعون تأويلهم إلى أتسنتهم) والإسماعيلية، والصوفيّة، والفلاسفة.

(٢) الطبري، جامع البيان في تفسير القرآن، بولاق، ١٣٢٨/١٩١٠، ٣٠ جزءاً، ج ١١، ص ٢٧.

محقق، وإنما هو إصابة خارجي وظان. والفائل في دين الله بالظن قاتل على الله ما لم يعلم<sup>(١)</sup>.

لقد انطلق المفسرون المسلمون من المنهجية التي حدّدناها أعلاه، وتفاوتوا في مدى اعتمادهم طرفاً من أطراف المضاوئين المذكورتين: التفسير/التأويل - المأثور/الرأي، فأثجروا عدّة اتجاهات، لأن أصحاب كلّ مذهب أو فرقة حاولوا أن يسوّغوا مواقفهم بواسطة تفسيرهم القرآن تفسيراً خاصاً بهم. وسنميز - لتسهيل العرض - بين أربع اتجاهات أساسية، على أن نعالج بعد ذلك التفسير في العصر الحديث، نظراً إلى طابعه الخاص.

أما الاتجاه الأول فيمثله الإسلام الرسمي أي أهل السنة. وهم يتخذون موقفاً ملترماً بالموروث الديني التزاماً دقيقاً، ويربطون أنفسهم بالنبي محمّد وصحابته وتابعيهم. والطبري خير ممثل لهم في تفسيره الضخم: جامع البيان في تفسير القرآن. وقد وصفه هنري لامنس وصفاً دقيقاً حينما قال: «إنه صاحب فكر شعولي، ولعوي من الطراز الأول، ليس لأحد ما له من دربة بالآثار التاريخية والدينية والفقهيّة الإسلاميّة، كُتِّفَ في كتابه الجامع الضخم كلّ معرفة من سبقه من الشّرحين في التفسير. فهو يستشيد بأقوالهم، ويقارن بينهم، إلاّ أنّه لا يطغى على المادة التي جمعها مبادئ النقد الداخلي. ويمكن القول إنّنا نطلع من خلاله على حصيلة معرفت نسامين انقرايية في القرون الثلاثة الأولى من التاريخ الهجري<sup>(٢)</sup>. ويمتاز منبججه التفسيرّي بما يأتي: يقسم النصّ القرآني إلى وحدات مؤلّفة من آيات مترابطة من حيث معناها، ثمّ يعمد إلى شرح النصّ ويُبجعه بكلّ ما قدّمه أسلافه من شروح، فينتقل من أهمّها، ويورد الأماسيد كلّها. ويبرز الطبري نغى الظاهر. وبين أحياناً تفضيله تفسيراً على آخر، مستنداً إلى الإجماع. ويولي اختلافات القراء اهتمامه. ويلجأ أحياناً إلى الإسرائيليات، ولا يتوانى في الدفاع عن موقف معيّن ولا في المجادلة.

ولا بدّ من مقام مميّز نخصّ به بين أهل السنة، فخر الدين الرازي

(١) M. ARKOUN, *Essais sur la pensée islamique*, Paris, 1973, p. 31. للمقالة

(٢) H. LAMMENS, *L'Islam, croyances et institutions*, Beyrouth, 1943, p. 58.

(ت ١٢١٠/٦٠٦) وتفسيره مفاتيح الغيب. فبعدما تأثر بما نُقل من ترات اليونان، وبالاعتزال، انطلق إلى أعمال الفكر والتفكير. فلم يكن شغله الشاغل جمع معطيات التفسير السابقة ونقلها، ولا القراءات القرآنية، ولا عرض انفضاها اللغوية، بل أراد أن يستخلص من كل ما بلغه من كتب التفسير، نتائج على مستوى العقيدة ومستوى الفقه<sup>(١)</sup>.

ولم يسلك مشرو أهل السنة طويلاً الطريق التي اختطها الرازي: قال الأمر إلى عهد الجامع الكبيرة، ويمثلها بخاصة أندلسيان هما القرطبي (ت ٦٧١/١٢٧٣) صاحب الجامع لأحكام القرآن، وأبو حيان الأندلسي (ت ٧٤٥/١٣٤٤) صاحب البحر المحيظ الذي ركز فيه اهتمامه على القراءات القرآنية، والنحو واللغة بعامة، فأذى ذلك إلى ضعف النواحي التاريخية والكلامية فيه.

وفي هذه الأثناء ظهرت مختصرات لم تتضمن جديداً بارزاً<sup>(٢)</sup> إلا أن أنوار التنزيل للبيضاوي (ت ١٢٩١/٦٨٥) يبدو متميزاً عنيا. فقد تأثر بالاعتزال من خلال الزمخشري، وبذل جهداً في سبيل تبسيط غير مبالغ فيه، ينة على ميارة، فوضع تفسيراً سبعمده أهل السنة طويلاً في التدريس. وفيما بعد منتشر بين أهل السنة بعض التفسيرات التي يقلل من شأنها الإصراف في التبسيط، لأنها ستحوّل إلى مجرد شرح كلمة بأخرى، كما هي حال تفسير الجلالين الذي وضع فسنا منه جلال الدين المحلي (ت ١٤٥٤/٨٦٤)، وأكمله جلال الدين السيوطي (ت ١٥٠٥/٩١١). وهذا التفسير هو في أيامنا أوسع التفسير انتشاراً وأكثرها تداولاً بين العامة.

وفي الأوساط الشيعية ظهر اتجاه آخر في التفسير. ويبدو هذا الاتجاه في بداياته حسبما نجده في آثار مقاتل بن سليمان (ت ٧٦٧/١٥٠) على الأذن، منسجماً مع الإسلام الرسمي. وشيخاً نشيقاً سترسل أكثر فأكثر إلى انشأويل، ويزداد نظرفناً. وتمثل في فروع الشيعة كلياً: الإثنا عشرية مع الصومسي

R. ARNALDEZ, «L'œuvre de Faḥr al-Dīn al-Rāzī, commentateur du Coran (١) et philosophe», dans *Cahiers de civilisation médiévale*, 1960, 3.

(٢) يمكننا ذكر معالم التنزيل للبغوي (ت ١١١٧/٥١٠): ومدارك التنزيل للسفي (ت ٧١٠/١٣١٠)، ولباب التأويل للخازن (ت ١٣٤٠/٧٤١)، وتفسير ابن كثير (ت ١٣٧٣/٧٧٤).

(ت ١٠٦٧/٤٦٠) في كتابه التبيان، والطبرسي (ت ١١٥٣/٥٤٨) في كتابه مجمع البيان؛ والإسماعيلية (والفاطمية أيضاً) مع ابن حبتون المعروف بالناضي النعمان (ت ٩٧٤/٣٦٣) في كتابه أساس التأويل...؛ والزيدية مع الشوكاني (ت ١٨٣٤/١٥٠) في كتابه فتح القدير...

وأما الاتجاه الثالث فيعمد التأويل على غرار الشيعة، ولكنه يسير به قدماً على طريق التجريد والعقلنة، ويبدو ذلك من خلال تفاسير المعتزلة التي يُشكّل كُشاف الزمخشري (ت ١١٤٣/٥٣٨) نموذجاً لها. فلا يتراجع أمام النظر العقلي، ولا يتوانى في الإدلاء برأيه الشخصي فيما يختص بالآيات التي لم يتمكن أسلافه في شرحها من إرضاء منتضيات العقل. وهكذا تراه يعتمد التأويل ليتلافى تسييراً يُناقض العدالة الإلهية، أو تشبيهاً، أو فصلاً بين الذات والصفات الإلهية، ينمّان على شيء من السذاجة، إلا أنه لا يُبالغ في مسعاه<sup>(١)</sup>.

وليس الأمر على هذه الحال عند الصوفية الذين يمثلون بتأويلهم الذي يأخذ بمبدأ الرمز، الاتجاه الرابع في التفسير. ويبدو ذلك في التفسير المنسوب إلى ابن عربي (ت ١٢٤٠/٦٣٨)، واعجاز القرآن لتلميذه القونوي (ت ٦٧٣/١٢٧٥)، وتأويلات القرآن لعبد الرزاق الكاشي (ت ١٢٣٠/٧٣٠). وقد أدان أهل السنة هذا الشكل من أشكال التأويل الرمزي<sup>(٢)</sup>، إدانة عنيفة<sup>(٣)</sup>.

• • •

(١) أنظر: مصطفى الصاوي الحنوبلي، منهج الزمخشري في تفسير القرآن وبيان إعجازه، القاهرة، ١٩٦٨.

(٢) في التفسير المنسوب إلى ابن عربي، وتُصعق السورة الثانية عشرة من القرآن، أي سورة يوسف، الدراما الرمزية لقرى النفس. يُعقوب بِمَثَلِ العقل، ويوسِّطُ القلب الذي يتأثر بسهولة ويتموِّصُ حُمد إخوته، الذين يرمزون للحوائس الخمس الداخلية والحوائس الخمس الخارجية.

H. LAMMENS, *L'Islam, croyances et institutions*, p. 59.

وتعد مثلاً معيبراً آخر في: R. BLACHERE, *Introduction au Coran*, pp. 213-214.

P. NWRA, *Exégèse coranique et langage mystique*, Beyrouth, 1970

H. CORBIN, «L'intériorisation du sens en herméneutique soufie iranienne», in *Erano Jahrbuch*, XXVI (1975).

(٣) لم نزم من المناسب تناول تفسير الفلاسفة لأنه لا يرجد - على حد ما نعرفه - تفسير كامل =

لقد استمررت الاتجاهات الأربعة التي عرضناها عرضاً موجزًا، استمرارًا متفاوت النجاح، حتى عصر النهضة. فتناولها أهل الاختصاص من حديث، أو أعادوا صياغتها، أو نقحروها، أو أخرجوها إخراجًا جديدًا. وجاءت حملة يونانيرت على مصر (١٧٩٨ - ١٧٩٩)، وطموح بعض الحكام المستيرين كمحمد علي (١٨٠٥ - ١٨٤٨) وبعض من خلفه، والاحتدام الثقافي في مصر وسوريا ولبنان، لتمييز هذه الحقبة التي سيطلب فيها من التفسير القرآني سد حاجات جديدة.

غير أنه ليس من فارق أساسي بين تفسير القرآن قديمًا، وتفسير القرآن حديثًا، مع القرون التي تفصل بينهما. وإن كانت التفاسير الحديثة تتوجه إلى جمهور أوسع، فهي ما تزال تشبه التفاسير القديمة، من حيث مضمونها وشكلها على السواء، وهي تدين بشكل عام لمن سبقها من مفسرين، لا سيما الطبري والزمخشري وابن كثير<sup>(١)</sup>. ومن جهة أخرى، نجد تفاعلًا بين عدة اتجاهات داخل كل تفسير حسب اهتمامات صاحبه، التي غالبًا ما ترمي إلى الدفاع عن الإسلام، وإن اتخذت شكلًا سياسيًا، أو اجتماعيًا واقتصاديًا، أو علميًا، أو غير ذلك<sup>(٢)</sup>. لذلك لا يمكن التصنيف انوارد فيما يلي إلا أن يكون مبسطًا، وبالتالي تقريبيًا. ونجدد الإشارة أخيرًا إلى أن التفاسير الحديثة التي يختلف حجمها وأوسعها<sup>(٣)</sup> من مؤلف إلى آخر قد وصفت في لغات متعددة (العريضة والتركيبة

= للقرآن يبدو فيه اتجاه فلسفي. ولا يعني ذلك أن الفلاسفة لم يمارسوا التفكير. وقد استردوا في ذلك إلى آثار لغزلة شكل خاص

(١) كثيرًا ما تُعتمد أسباب النزول لروحاني فيما يحتضن مظهر الوحي ومناسباته، والامتنان للسيرطي فيما يحتضن علوم القرآن، وانعاجم الشهيرة كلسان العرب لابن مظهر، والقاموس المحيط للفيروزآبادي. وقد يكون من المفيد تحديد المصادر والمراجع التي يحتصها المنشرون في العصر الحديث (عريضة - أساسية - ثانوية - أجيبة...).

(٢) من النادر وجود تفسير قرآني حديث يلتزم اتجاهًا واحدًا. فسرى عن ١١٣ أدناه أن اهتمامات عائشة عند الرحمن مثلا هي لغوية بشكل خاص.

(٣) نجد تفاسير حديثة كاملة كتفسير المنار لمحمد رشيد رضا (القاهرة، ١٩٠١ - ١٩٣٥)، والمصحف المنشر محمد فريد وحدي (القاهرة، ١٩٠٥)، ولفسير محمد مصطفى المراغي (القاهرة، ١٩٤٥)، وفي ظلال القرآن لسيد قطب (القاهرة، ١٩٥٠ - ١٩٦٠)، والتفسير =

والأردو والفارسية...<sup>(١)</sup>. ولكن اللغة العربية تظل اللغة الأساسية، فلذلك ستركز على البقعة التي تُعتمد فيها هذه اللغة.

فمن التفسير القرآنيّة الحديثة الكثيرة ما ينطلق من رغبة في تجديد التفسير القديمة، وتعميم المعطيات التي كانت - منذ ما يقرب من قرن - وفقاً على الاختصاصيين<sup>(٢)</sup>. ويوجد هذا الاتجاه أيضاً في حركة الإصلاح الإسلامي. فإنّ محمّد عبده (١٨٤٩ - ١٩٠٥) الذي أمضى شطراً كبيراً من حياته في الدعوة إلى الإصلاح الاجتماعي والثريوي، قد وضع في سنواته الأخيرة تفسيراً للقرآن يُعرف بتفسير المنار<sup>(٣)</sup>، أكمله من بعده تلميذه رشيد رضا (١٨٦٥ - ١٩٣٥). ولا يتعد هذا التفسير كثيراً عن وجهة النظر المعهودة قبله. فبعد أن يبدأ محمّد عبده بمقدمة وجيزة للسورة التي يريد تفسيرها، يذكر مجموعة من الآيات التي يصل بينها المعنى، ثمّ يقطعها، فيورد المنقطع ويُجمعه بشرحه. ويجعل هذا الشرح السياق في مرتبة بارزة، لأنّه يرغب في شرح القرآن بالقرآن<sup>(٤)</sup>، وفي فهم التعلّق بحرفيته. أما الآيات المتشابهة، فلا بُدّ للمنسّر من الاعتراف بعجزه عن تفسيرها،

= الحديث لمحمّد عزة دروزة (القاهرة، ١٩٦٠). وغد أيضاً تفسير حريّة تعلّق بموسوعات

معينة، ومنها الدخيل إلى التفسير الموضوعي للقرآن الكريم لمحمّد باقر (النجف، ١٩٦٩)، أو

تعلّق ببعض أجزاء القرآن، ومنها تفسير الأجزاء العشرة الأولى لمحمّد شكوت (القاهرة،

١٩٦٦). ومن المنبذ أيضاً النظر في معنى التولّفات التي ترد فيها آيات قرآنية وتفسّر تفسيراً

عبرياً، ككتاب الإسلام وتحذيات العصر لحسن صعب، بيروت، الطبعة الرابعة، ١٩٧٩.

(١) فيما يختصّ ترجمة القرآن، راجع: محمّد مصطفى المراغي، بحث في ترجمة القرآن الكريم

وأحكامها، القاهرة، ١٩٣٦. ويكما أن يذكر في أمثال الهندي والباكستاني شاه ولي خان

(١٧٠٣ - ١٧٦٣) الذي عُده لديه مذور لتحديث الأوثق، وأحمد حان (١٨١٧ - ١٨٩٧)،

وأبا الكلام آراد (١٨٨٨ - ١٩٥٨)، ومحمّد عبادة الله الشرنقبي (وُلد سنة ١٨٨٨)، وعلام

أحمد بروز (وُلد سنة ١٩٠٣) الذي ينطلق من مفاهيم دينية أساسية ليدرسها من خلال القرآن.

أنظر: (مختصراً) BALUON, *op. cit.*, pp. 1-15.

(٢) تلك هي حال روح المعاني لؤلؤة محمود آلوسي النراقي (فيما يختصّ بالتحديد)، والتفسير

المعزني الذي وضعه محمّد مصطفى المراغي (فيما يختصّ بالتعميم).

(٣) المنار هي المجلّة الإصلاحية التي أسسها محمّد رشيد رضا سنة ١٨٩٨، ونشر فيها محمّد عبده

فرشيد رضا تفسيرهما.

(٤) المقصود هو ما يعرف عادة بتفسير القرآن بالقرآن. ويوجد اعتماد هذا المنبذ منذ ما عوار

بعض التفسير، ومن ذلك: عبد الحكيم خان، تفسير القرآن بالقرآن (١٩٠٦)، ومحمّد أمير

زيد، الهداية والعرفان في تفسير القرآن بالقرآن (١٩٠٣).

وأن يسلم أمرها إلى الله. ويؤدي ذلك إلى رفض التأويل بمختلف وجوهه<sup>(١)</sup>.

وحملت هذه الاعتبارات المختلفة محمد عبده على الابتعاد عن الشروح اللغوية التي تُثقل التفسير<sup>(٢)</sup>. كذلك، رفض الاسترسال إلى دراسة أسباب النزول، والشروح التاريخية بشكل عام، لأنه يرى أن الله لو أراد الترشع بهذه المسائل، لتوضع بها في القرآن نفسه. وهكذا لم تعد الأساطير ذات الأصول اليهودية أو المسيحية (الإسرائيليات)، أو البيزنطية أو الفارسية... تصلح لتشكّل أساساً للشرح. فخلاصة القول إن محمد عبده قد انتقد المباحث الطويلة التي تُصنّف بالتحضّص والموسوعية<sup>(٣)</sup>، لأنه لا يريد أن يفسّر القرآن للاختصاصيين، بل يريد تفسيره للجمهور الأعظم، حتّى يُساعده في حلّ قضاياها. فيركّز على مغزى النصّ الأخلاقي (الهدّي) فعلى مغزاه النهائي<sup>(٤)</sup>.

وهكذا يتّضح هدف محمد عبده وسائر المصلحين. فيبني أن يؤدي التفسير إلى الممارسة، أي أنه يبني استعمال التفسير لسدّ حاجات الإصلاح، على أن نظلّ داخل الحدود التي رسمها الإسلام الرسمي<sup>(٥)</sup>. ولا بُدّ لحسن فهم التفسير هذا، من وضعه في نطاقه التاريخي: فتفسير المصلحين عموماً وتفسير محمد عبده خصوصاً، ملائمان لحاجات العصر. فيبذره من جبهة، طريقة للتكليف مع عالم

(١) هذا هو موقف الإصلاح عموماً، على حدّ ما يتّله محمد عبده، ورشيد رضا، وابن باديس (١٨٨٧ - ١٩٤٠). أنظر: A. MERAD, art. «Islāh», in *E.I.*<sup>2</sup> III, 152-153. ميم

برون في التأويل يدعة.

(٢) تشير إلى أنّ رشيد رضا لن يبلغ في ذلك ما بلغه أستاذه.

(٣) لم يُراخ حانب الرازي مع عقلايته التي من شأنها أن تروق للمصلحين، ولا حانب طنطاوي جوهرتي الذي أغرق في المطابقة بين مضمون الآيات القرآنية والمكتشفات العلمية الحديثة.

(٤) قال جابن: «أراد محمد عبده أن يكون تفسيره أداة يتمكن بها المسلمون من هداية أنفسهم هداية روحية بواسطة القرآن نفسه (...). ففي نظره، غالباً ما لا يُترك المسلمون أن الله خاطبهم جميعاً في القرآن، وأنّه لم يُخاطب أسريتهم فحسب، ولا سيّما الأموات منهم. ويشكو محمد عبده من أنّه يكاد يمكنا اليوم تشبه المسلم الذي يقرأ القرآن ويخلوه، بحمار يحمل أسفاراً من غير أن يكون قادراً على فهمها، أو أن يُشارك في ما ورد فيها من معتقدات».

JANSEN, *op. cit.*, pp. 29-30.

(٥) أدّى ذلك إلى اتّجاه يسمى أصحابه إلى الدفاع عن الإسلام، وإلى تفسير بعض الآيات تسييراً ملائماً لمتعضبات العقل (آيات الصفات مثلاً).

جديد تماماً، صدّم الناس في معتقداتهم وأعاد النظر فجأة في سلّم قيمهم، لأنّه لم ينتج من تطوّرهم الخاص. وهذه من جهة أخرى، وميلاً ليدافعوا عن أنفسهم تجاه العوّز والمعتقدات الخرافية، وليدافعوا عن أنفسهم أيضاً - وما هي المفارقة - تجاه ضفط هذا العالم الجديد، الذي يزيده الاحتلال الأجنبيّ قسوة.

ومن المفيد أن نشير إلى أنّ تفسير محمّد عبده لم يُحفّل به إلا قليلاً في أوّل الأمر. ولكن تزايدت أهميته في نهاية المطاف، ولموقفه العقلانيّ دور كبير في ذلك<sup>(١)</sup>.

والى جانب تجديد التفسير القديم وتعميمه، وإلى جانب الإصلاح، مثل الأتجاه اللغويّ دوراً مهماً. فنخص أصحابه لغة القرآن تفحّصاً عميقاً ليستخرجوا منها معانيها كافّة. وقد اشتهر في ذلك عدّة علماء<sup>(٢)</sup>، ولكن تبرزاً مركز الصدارة بينهم أمين الخوليّ، وعائشة عبد الرحمن (بنت الشاطبي).

أما أمين الخوليّ فلم يضع تفسيراً حقيقياً للقرآن، بل وضع مؤلّفات تناول التفسير القرآنيّ، منها: التفسير: معالم حياته، منهجه اليوم (١٩٤٤)، ومناهج التجديد في النحو والبلاغة والتفسير والأدب (١٩٦١). فني نظره، ينبغي أن يتضع تفسير النصّ القرآنيّ مرحلتين: مرحلة الدراسة الخارجيّة للقرآن وقد جعلها أصبح تاريخيّ ممكنة<sup>(٣)</sup>، ومرحلة الدراسة الداخليّة وهي تقوم على جمع النقر

(١) أنظر: J. JOMIER. *Le commentaire coranique du Manâr*. Paris, 1954. وسأته محمود شحاته، صيح الإمام محمّد عبده في تفسير القرآن الكريم، القاهرة، ١٩٦٣.

(٢) من هؤلاء المؤلّمين: عبد القادر العربيّ، على هامش التفسير (نشر بين الحربين العالميتين)؛ وحسب محمّد مخلوف، كلمات القرآن: تفسير وبيان (١٩٥٦) حيث جمع الكلمات القرآنيّة النعمة، وشرحها حسب نسلها القرآنيّ؛ ومحمّد إسماعيل إبراهيم، معجم الألفاظ والأعلام القرآنيّة (١٩٦٨). ولا يخفى أنّ هذه التفسيرات كلّها مديّة للأثار التي وُضعت في القرون الوسطى. ويشكّل معجم ألفاظ القرآن الكريم معهما حقيقياً للقرآن وجمع اللغة العربيّة بالقاهرة بين ١٩٤٠ و١٩٧٠.

(٣) مكثاً بعبد أمين الخوليّ الاختصار إلى ما يُعرف بتاريخ القرآن حسب مفهوم الكلمة الألمانى (*Geschichte des Qurans*) الذي ينحّز المسلمون الزورعون من تطبّق مناهجه على نفس القرآن المتدّرس، لأنّ صاحب النصّ هو الله نفسه. وأشار جانسن في كتابه المذكور أعلاه (JANSEN. *op. cit.*, p. 66) إلى أنّ أحد طلبة أمين الخوليّ نقل إلى العربيّة كتاب =

المتقاربة التي تتعلّق بالموضوع المعالج، فعلى تفحص معنى كلّ كلمة من خلال مواطن ورودها المختلفة، وأخيراً على دراسة انتظام هذه الكلمات في الجملة وأثرها في المستمع.

وأما عائشة عبد الرحمن فقد حاولت أن تطبّق المبادئ التي وضعها الخوليّ. ففي كتابها التفسير البياني للقرآن الكريم (١٩٦٢) تجاوزت معاني الكلمات، لتهتمّ بالتنظيم الداخلي للنصّ القرآني ضمن مجموعات من الآيات. ولكن محاولتها ظلّت محدودة لأنها اقتصرت على السور المكثّفة، واجتبت تناول سور يدور الكلام فيها على الأنبياء الذين سبقوا محمّداً، أو تتضمّن أحكاماً فقهية...<sup>(١)</sup>.

وأشرف أمين الخوليّ على أطروحة كانت منطلقاً لأتجاه جديد في التفسير، إلاّ أنّه لم يكن له ما كان للاتّجاهات السابقة من سعة. ونقصد هنا أطروحة أحمد خلف الله. الفنّ القصصيّ في القرآن الكريم (١٩٥٢-١٩٥١). فقد أراد أن يطبّق على القصص القرآنيّ ذي الطابع الأسطوريّ طريقة الفنون الأدبيّة. فهو يرى أنّ القصص المتعلّق بالأنبياء الذين سبقوا محمّداً قد لا يكون صحيحاً من وجهة نظر التاريخ. ولكنّ ذلك ليس من شأنه أن يضير الحقيقة القرآنيّة، لأنّ وظيفة القرآن في هداية البشر إلى الصراط المستقيم؛ لا التّاريخ. لقد جاءت ردّة الفعل عيفة كما هو متّوقّع. فحمل علماء الأزهر على أطروحة خلف الله، فاضطرّ إلى استرجاعها، ونعدينا قبل نشرها ببيروت<sup>(٢)</sup>.

وشغلّ النفوس مطوّلاً اتّحاد تفسيريّ آخر يختلف تماماً عما سبقه، هو

---

*Geschichte* = لولدكه، غير أنّه - شره. وست حسن أيضاً إلى دراسات من هذا القبيل نُشرت بالعريفة كترجمة أبي عماد الرّغيني. تاريخ القرآن (١٩٣٥)، ودراسة عبد الصّور شامه. تاريخ القرآن (١٩٦٦).

(١) JANSSEN, *op. cit.*, pp. 69-70. وراجع أيضاً: محمّد رحب البيومي، «التفسير البياني للقرآن عند المعاصرين»، في قافلة الزيت، ٢٠ (١٩٧٢)، ٣.

(٢) أنظر: J. JOMIER «Quelques positions actuelles de l'exégèse coranique en Egypte révélées par une polémique récente (1947-1951)», in *MIDEO*. I (1954), pp. 39-72.

التفسير العلمي الذي يسعى أصحابه إلى المطابقة بين مضمون الآيات القرآنية والمكتشفات العلمية الحديثة. وصَدَرَ هذا الاتجاه في الحقيقة عن موقفين دفاعيين: أولهما الدفاع عن العلم الحديث (وهو بم تناول المحتل)، وثانيهما الدفاع عن الإسلام والقرآن الذي هو كتاب أوحى به للعصور كافة، ولا يمكن فهمه إلا في ضوء أحدث الاكتشافات<sup>(١)</sup>، كالحرايم، والذرة، والهاتف، والحافلة الكهربائية، والصحون الطائرة نفسها<sup>(٢)</sup>.

يُحاول هذا القول بوجود أصول المعارف الحديثة كلياً في القرآن، أن يستمد شرعيته من القرآن نفسه (النحل ١٦/٨٩)، ومن بعض التفسيرات القديمة<sup>(٣)</sup>. أمّا مثله المشهور فهو طنطاوي جوهري (١٨٦٢ - ١٩٤٠) في تفسيره الضخم (٢٦ جزءاً): الجواهر في تفسير القرآن (١٩٢٣ - ١٩٣٥)<sup>(٤)</sup>، الذي اجتنب فيه عرض النواحي اللغوية والتاريخية ليؤثر في الحسبان - من خلال تفسيره العلمي - تأثيراً أبلغ. فهو يستعرض معظم العلوم، ولا يستكف عن الكلام على هيجان البراكين، وعلى المناطيد المسيرة<sup>(٥)</sup>.

(١) لكن يظهر موقف سليم من العلم في كتاب إبراهيم الرازي الراعي، سور الشريعة في امتداد نظريات أهل الهيئة والطبيعة (١٩٢٣).

(٢) يُتقدّم -ج. نواتي (G. C. ANAWATI) أمثلة موضحة في كتاب *Tendances et courants de l'Islam arabe contemporain*, Munich (Kaiser-Grünwald) - Paris (J. Maisonneuve), 1982, vol. I, p. 36.

(٣) عند ضامر هذا القول الأولى عند محمّد بن عبدالله الرّسي (ت ١٢٥٧/٦٥٥)، وعند العراقي نفسه (ت ١١١١/٥٠٥) في جواهر القرآن، والرازي (ت ١٢١٠/٦٠٦). وقد سلك هذا السلك مؤلفون كثيرون وتفاوتوا في سداد، فمبهم: محمّد بن أحمد الإسكندراني (ت ١٨٨٩)، وعند الرحس الكواكبي (ت ١٩٠٣)، ومحمّد عده (ت ١٩٠٥)، ورضيد رضا (ت ١٩٣٥). وتخصر الإشارة إلى أنّ محمّد عده ورضيد رضا لم يكونا من أعلام هذه الطريقة، ولكنهما أرادا التشديد على دور العقل. ويمكن أيضاً أن نشير إلى محمّد توفيق صفدي (ت ١٩٢٠)، ومحمّد فريد وحدي (ت ١٩٤٠) الذي يشكل التفسير العلمي وحياً من وحده التفسير التي أحد بها، وحنفي أحمد...

(٤) لطنطاوي جوهري كتاب أسر عنوانه: القرآن والعلوم العصرية (١٩٢٥).

(٥) راجع: J. JOMIER, «Le Cheikh Ṭanṭāwī Jawharī (1862-1940) et son commentaire du Coran», in *MIDEO*, V (1053), pp. 115-174.

ولكن سرعان ما تبين للقوم أنّ تفسيرًا كهذا قد تجاوز الحدود. فانتقده رشيد رضا، وأمين الخولي<sup>(١)</sup>، وغيرهما انتقادًا لاذعًا. ولم يتوان محمّد كامل حسين<sup>(٢)</sup> في وصف التفسير العلمي «بالبدعة الحمقاء»، مركزًا على خاصيّة القرآن الدنيّة والأخلاقيّة. فاضطرّ أصحاب التفسير العلمي بعد تعرّضهم لهجمات مناوئتهم إلى التخفيف من علوائهم تخفيفًا بالغًا، وآل بهم الأمر إلى القول بأنّ القرآن يتضمّن حقائق علميّة، وبأنّه ليس كتاب علم حديث<sup>(٣)</sup>.

يمكننا التوسّع إلى أقصى الحدود في تعداد الاتجاهات الحديثة لتفسير القرآن، إلا أنّ مختلف النزعات التي ستتطرق إليها فيما يلي تنتمي إلى اتجاه واحد يضع أصحابه نصب أعينهم تطبيقًا عمليًا للإسلام، أي تجربة يعيشها المسلم في علاقته بربه، أو بالناس، أو بالدولة التي يخضع لها. وتتطرق التفسير القرآني على هذا المستوى إلى القضايا السياسيّة، والاجتماعيّة والاقتصاديّة، والأخلاقيّة التي تُطرح على المؤمن.

فيكندا اهتم بعض المؤلّفين بمدى تمكّن الإسلام من التكيف مع حياة العصر. فقد انطلق حسن صعب مثلاً من بعض الآيات القرآنيّة ليؤكد إمكانيّة التكيف هذه<sup>(٤)</sup>. أمّا حسن حنفي فيريد الانطلاق من الخلال القائمة ليصل إلى تفسير قرآني يأخذها بعين الاعتبار<sup>(٥)</sup>.

وتطرح وجهة نظر كهذه قضية الاجتهاد الذي يُلجأ إليه لحلّ بعض

(١) J. JOMIER et P. CASPAR, «L'exégèse scientifique du Coran d'après le Cheikh Amin al-Khulî», in *MIDEO*, IV (1957), pp. 269-280.

(٢) أنظر كتابه: الذّكر الحكيم، القاهرة، ١٩٧١. لقد مُع تفسير ططاوي جوهرّي في المملكة العربيّة السعوديّة.

(٣) لقد كان للتفسير العلمي أثره في نظريّة إعجاز القرآن نفسها. فقد رأى بعض المؤلّفين أنّه يتعبّر على الغرب اليوم أن يقلّروا الإعجاز القرآني حتّى فنّوه بسبّ العوائق اللغويّة التي تساعد بينهم وبين لغة القرآن. لذلك التفتوا إلى التفسير العلمي ليجدوا فيه أدلّة جديدة على إعجاز القرآن. راجع: صلاح الدين الخطّاب، الجانب العلمي في القرآن، القاهرة، ١٩٧٠؛ ومحمّد كامل صوّ، القرآن الكريم والعلوم الحديثة، القاهرة، ١٩٥٥؛ JANSSEN. *op. cit.*, pp. 51-52.

(٤) أنظر كتابه: الإسلام وتحديات العصر، بيروت، الطعة الرابعة، ١٩٧٩.

(٥) أنظر كتابه: التراث والتجديد، بيروت، ١٩٨١؛ وفي فكرنا المعاصر، بيروت، ١٩٨١.

المسائل التي طرحها غالباً بالاتصال بالغرب. وهكذا حمل قاسم أمين على الحجاب المفروض على المرأة، وأراد عبد العزيز فهمي منع تعدد الزوجات، وبذل علي عبد الرازق جهده ليثبت أن الخلافة غير واجبة. ولكن الثائمين لن يلبثوا أن يردوا على هذه المقترحات ليدحضوها<sup>(١)</sup>.

ولم تركز فئة أخرى من المؤلفين على الاجتهاد الشخصي، ولم تعرض للمجزئات، فاهتمت بالآيات القرآنية ذات المدلول الفقهي، ووضعت تفسيرات متخصصة، يقتصر مجالها على الفقه. فهذه هي حال محمد علي السيس في تفسير آيات الأحكام (١٩٥٣).

ولأغلب الحركات السياسية الحديثة من جهة أخرى، من يمثلها في حقل التفسير القرآني، لأن هذه الحركات تريد أن تستمد من شرعيتها. فذلك هي حال القوميون العرب الذين وجدوا عناصر مفيدة عند الكواكبي ورشيد رضا، وحال القوميون الإسلاميين أي الإخوان المسلمين ومؤسستهم حسن البنا (١٩٠٦ - ١٩٤٩)، أو سيد قطب (١٩٠٦ - ١٩٦٧)، أو عبد الرحمن البنا<sup>(٢)</sup>، وحال الاشتراكيين العرب أو الإسلاميين...

لا بد من فقرة مستقلة نخص بها إسهام الاستشراق في الدراسات القرآنية، أتعلق الأمر بترجمة القرآن، أو بالقضايا التي يطرحها النص القرآني؛ أو بدراسة مفرداته، أو موضوع من موضوعاته (الإيمان، أو أحوال الآخرة، أو إبراهيم، أو عيسى...) <sup>(٣)</sup>. ولا بد في هذا المقام من الإشارة إلى دراسات محمّد أركون ومن الثناء عليها<sup>(٤)</sup>، هذه الدراسات التي نهج فيها صاحبها نهجاً حديداً. وأدّت إلى تفسير حديث حقيقي للتصوص القرآنية بأخذ بعين الاعتبار آخر ما توصلت إليه

(١) يمكننا أن نذكر من أعمار الاجتهاد أيضاً: محمود شلتوت، ومحمّد أبو زيد الذي يعود تفسيره إلى سنة ١٩٣٠. وقد رُد عليه ودحسه رشيد رضا، ومعه الأهرم.

(٢) نشر عبد الرحمن البنا سلسلة مقالات في مجلة الجمهورية الصادرة نصراً، ثم جمعها وأصدرها في كتاب عنوانه: من معاني القرآن (١٩٦٠).

(٣) أنظر التوجيهات الخاصة بالمصادر والمراجع، ص ١٠٠، الحاشية ١.

(٤) أنظر بخاصة مقالاته التي جمعها في كتابه: *Lectures du Coran*, Paris (Maisonneuve et Larose), 1982.

العلوم الإنسانية (علم الاجتماع، وعلم النفس، والأنثروبولوجيا الثقافية والاجتماعية...).

فبعدها تفحص محمّد أركون قيمة الدراسات القرآنية التي وضعها المسلمون والمستشرقون حدّد غرضه كما يأتي: «إنّ المفسرين والمتبحرين في العلم المسلمين يجردون القضايا المتعلقة بتكوّن المصحف من بُعدها التاريخي أو يتجنّبونها، ويَشْمُون بمضمون النصّ الذي وصلنا سُوءًا بعيدًا. وبمقدار ذلك، يقف المستشرقون المتبحرون في العلم موقفًا مخالفًا لهم، فيقتصرون حصريًا على المعطيات الأكيدة التي يقدّمها تاريخ القرآن بعد سنة ٦٣٢ م، وعلى النظر في الآيات القرآنية من خلال سياقها اللغوي ونطاقها التاريخي. إنّ التعارض بين وجهتي النظر هاتين جذريّ. وفيما لم يُحسب أيّ حساب لوسيلة تصل بينهما، يجمع المنهج الذي ندعو إليه في قراءتنا، بشكل متكامل وفي وقت واحد، بين ضرورات المؤمنين المتعلقة بأصول دينهم، ومقتضيات الدراسة اللغويّة التي يستد إليها المؤرّخ الآخذ بالمعطيات الأكيدة وحدها (لا المؤرّخ الآخذ بالمنهج الوضعي)، ووجهة النظر القائمة على الشرح التي يعتمد عليها الاختصاصي بالأنثروبولوجيا، والمراقبة المبنية على النقد التي يمارسها الفيلسوف»<sup>(١)</sup>.

هيات أن يكون منهج كهذا غير ملائم للتحليل «البلاغي»؛ فهو على العكس، يسوّغه ويُبرز مزاياه. فقد كتّب محمّد أركون فيما يختصّ بالآيات الثماني الأولى من سورة الكهف (السورة ١٨) ما يأتي: «كثيراً ما يتكلّم ريجيس بلاشير [في ما يتعلّق بنصوص القرآن] على «مقدمة» و«خاتمة». فينطوي ذلك على إسقاط لمعايير بلاغية أرسطية على خطاب ينبغي بالضبط أن تُحدّد [أصول] بلاغته»<sup>(٢)</sup>.

(١) M. ARKOUN, *Lectures du Coran*, p. 22. المؤلّف هو الذي لفت إلى ذلك (بتعبير الحرف).

(٢) *ibid.*, p.84, note 1. نحن نلفت إلى ذلك (بالوسيلة نفسها).

## الحديث النبويّ وشروحه<sup>(١)</sup>

نجد في البدء فرقاً بين كلمة سنة وكلمة حديث. فدلّت السنة على العادات والتقاليد المتعلقة بالعقائد والمعاملات والأخلاق عند المسلمين الأوّلين<sup>(٢)</sup>. فمن هذه الناحية يجب التمييز بين سنة النبيّ التي تدلّ على عادات النبيّ وسلوكه الشخصي وطريقة عيشه وتصرفه، وسنة الله أي العناية الإلهيّة، وطريقته في تنظيم الكون...، ويضيف من ينفي مبدأ السبب إلى ذلك قوانين الكون العامّة<sup>(٣)</sup>. فبدل الحديث في هذه الحال على الأقوال المسندة إلى محمّد (وهي من جهة أخرى مصدر من مصادر السنة).

(١) فيما يختصّ بالسنة والحديث لا يستعمل المسلمون كلمة تفسير (التي يطلقونها على القرآن) بل يستعملون كلمة شرح، أو كلمة تأويل في بعض السياقات الخاصّة فحسب، أنظر من ١١٣ - ١١٤ أدناه. فيما يتعلق بالسنة والحديث يمكن أن يفيد القارئ من الكتب التالية: جمال الدين القاسمي، قواعد التحديث من فنون مصطلح الحديث، دمشق، ١٩٢٥؛ والخزائري، توجيه النظر إلى أصول الأثر، القاهرة، ١٩٧٠؛ ومحيي العالحي، علوم الحديث ومصطلحه، بيروت، ١٩٧٣، (الطبعة السابعة). وفي اللغات الأجنبيّة يمكن الاطلاق من التوجيهات الأؤلفة الواردة في كتاب SAUVAGET et CAHEN, *op. cit.*, pp. 47-50 et 174-179 I. GOLDZHER, *Etudes sur la Tradition islamique*, traduction française par Léon Bercher (Adrien-Maisonneuve), Paris, 1952 فلا يزال مفيد جدّاً، ولكن يجب تصحيح بعض ما ورد به بواسطة كتاب فواد سرر كين: F. SEGIM, *Geschichte des Arabischen Schriftums*, Leyde (Brill), 1967... Vol. I, pp. 53-84.

(الترجمة العربية: تاريخ التراث العربي، القاهرة، ١٩٧١، ... ١/٢٢٥ - ٢٥٣). أنظر أيضاً: A. GUILLAUME *The Traditions of Islam*, Oxford, 1984; G.H.A. JUYNBOLL *The Authenticity of the Tradition Literature*, Leyde (Brill), 1969; J. ROBSON, *op. cit.* «Hadīth», in *E.I.*<sup>2</sup>, Vol. III, pp. 24-30.

ويتضمّن مقال روبسون هذا نقاشاً واسعاً للمصادر والمراجع، وقد وضع ونسك وأصحاه معماً منبرساً لألفاظ الحديث النبويّ:

A.J. WENSINCK, *Concordances et indices de la Tradition musulmane*, Leyde, 1933...

وله أيضاً معجم آخر عنوانه:

*Handbook of Early Muhammadan Tradition, alphabetically arranged*, Leyde, 1927.

(٢) GOLDZHER, *op. cit.*, pp. 13-14

(٣) L. GARDET, *op. cit.*, p. 48.

وفيما بعد، أصبحت كلمة سنة وكلمة حديث مترادفتين. فبدل الحديث عندئذ على أعمال النبي وأقواله ومواقفه الضمنية على أقوال أو أعمال جرت بحضرته<sup>(١)</sup>؛ فهو إضافة فعل أو قول أو تقرير إلى النبي محمّد.

وتُستعمل لفظة أثر ولفظة خبر أحياناً للدلالة على الحديث. ولكنهما تطلقان عادة على سنة الصحابة والتابعين، وهي ذات أهمية كبيرة عند الأجيال اللاحقة، إلا أن الشيعة تفضل كلمة خبر على كلمتي سنة وحديث.

وينبغي أن نشير أخيراً إلى الفرق بين الحديث النبوي والحديث القدسي (أو الرباني أو الإلهي). أما الحديث النبوي فيُسنَد إلى النبي محمّد، وأما الحديث القدسي فيُسنَد إلى الله نفسه. وقد وصل إلى النبي بواسطة جبريل، أو الإلهام، أو في أثناء منامه، أو معراجِه (أي صعوده إلى السموات حتى بلغ سدرة المنتهى). وليست ألفاظ الحديث القدسي الألفاظ التي تكلم بها الله. ولكن المعنى واحد<sup>(٢)</sup>.

ويتضمّن كلّ حديث قسمين: سلسلة من الثلثة (الإسناد) أي من الأشخاص الذين نقلوا الحديث، يليها نصّ الخبر أو المعلومة أو الحدث المنقول (المتن) أي ما أُضيف إلى محمّد من قول أو فعل أو تقرير (إقرار ضمني). وأسلوب هذا النصّ الشفوي النابض بالحياة... يختلف عن أسلوب القرآن اختلافاً كبيراً.

ويعلّق الإسلام السني على الحديث أهمية كبيرة؛ فمن هنا جاءت تسمية أهل السنة والجماعة. فعلى كلّ مسلم، في نظرهم، أن يلتزم بالسنة في أدقّ جزئياتها، لبحمي نفسه من كلّ بدعة. فإن السنة توضح وتطيق أحكام القرآن من جهة، وتكملها من جهة أخرى، فتشكّر مصدر من مصادر العقيدة والتفقه والأخلاق... فمنذ القرن الثاني/الثامن وُضع القرآن والسنة في مستوى واحد، ولم يلبث المخدّون أن تبتوا في الميدان، على غرار انقياد، والأصوليين، والمنسرين، والقراء، بل فاتوهم شأننا أحياناً.

(١) J. Ronson, «Ḥadīth», in *E.I.*<sup>2</sup>, Vol. III, p. 24.

(٢) فيما يخصّ ترمذ السني والسنيين من الشيعة، انظر: J. Ronson «Ḥadīth Kudsī» in *E.I.*<sup>2</sup>, Vol. III, p. 30. نجد هذا النوع من الأحاديث في كتب الحديث العائنة، ولكن نغفل الإشارة إلى كتابين مشهورين، أولهما لابن عربي (ت ١٢٤٠/٦٣٨)، مكشاة الأنوار؛ وثانيهما محمد المدني (ت ١٤٧٦/٨٨١)، الأتجاهات السنية في الأحاديث القدسية.

وكانت المدينة موئل السنة (دار السنة) لزمان طويل، لأن النبي محمداً سلخ فيها شطر نبوته الأشد أهمية. وقد حفظ أعماله وأقواله، فتنقلت شفويًا، ثم دُوِّنت. وفي كثير من الأحيان يتم التركيز على النقل الشفهي وعلى ملاعته مقتضى الحال، نظراً إلى نواقص الخط العربي. ولكن ينبغي ألا ننسى أن تدوين الحديث قد بدأ في الربع الأخير من القرن الأول الهجري والربع الأول من القرن الثاني (أي أوائل منتصف القرن الثاني الميلادي)<sup>(١)</sup>. أما كتب الحديث التي هي ثمرة أوّل جهد منهجي، فبدأت تبصر النور في الربع الثاني من القرن الثاني الهجري (أي منذ منتصف القرن الثاني الميلادي)<sup>(٢)</sup>.

وبعد ما استقر أصحاب محمد وتابعوهم في البلاد التي فتحها المسلمون، شعر القوم في وقت مبكر بالحاجة إلى الرحلة لجمع الأحاديث. وأصبحت هذه الرحلات الطويلة في طلب العلم (أي معرفة الحديث) مفخرة لمن قام بها. وهكذا أخذت مجموعة الأحاديث الأولى تزايد يوماً بعد يوم.

وبعد وقت غير طويل تسربت الأحاديث الموضوعة بين الأحاديث الصحيحة. فقد وضعت أحاديث أو حُرِّفت (فزيد عليها، أو محذوف منها، أو دس فيها) ليبلغ أهداف شديدة الاختلاف، كالوعظ والحث على تقوى الله للذين استرسل إليهما القصاص، وتجميل بعض النصوص بسبب شدة الحماس والحمية، أو لفت الأنظار، هذه الوسيلة العزيزة على فئة من الطاعنين في السن تُعرف بالمعتمريين لإثارة فضول المستمعين إليهم. وبلغت المفارقة حدًا أدى إلى

(١) هي كثير من الأحياء وقد ذكر صحيفة دُون فيها بعض الصحابة أحاديث برئية. ومن الممكن أن يكون عزوة من الزبير (ت ٧١٢/٩٣) وابن شهاب الزهري (ت ٧٤١/١٢٤) قد دُوِّنا شيئاً من الحديث. وبما يحتضن تدوين الحديث، انظر: الخطيب المعادي (ت ١٠٧١/١٦٣)، قتيبة العلم: لا م. (دار إحياء السنة النبوية)، ١٩٧٥.

(٢) من أوّل من ألف هذه الكتب: ابن حريج (ت ٧٦٧/١٥٠)، ومعمّر بن راشد (ت ١٥٨/٧٧٠). وبأخذ نؤاد سرّكبي، *op. cit.*, Vol. I, pp. 53 sqq., (الترجمة العربية ٢٢٥/١ وما بعدها) على حوله، يهمل عدم التمييز بين التدوينات الأولى للأحاديث وتأليف الكتب الأولى التي تضمنت جهد تأليفي معين، فأدّى به ذلك إلى إيلاء النقل الشفهي أهمية زائدة على ما يلزم، وإلى تأخير التاريخ الذي ألفت فيه هذه الكتب تقريباً.

وضع أحاديث تدين الرّوَّاعين أنفسهم. ويمكننا تبين أسباب أخرى لوضع الأحاديث، كالاختلاف بين الفرق الكلامية أو المذاهب الفقهية المتناحرة. وكثيراً ما نتج من الصراع السياسي أحاديث وضعها أهل السلطة أنفسهم (الأمويون والعباسيون)، أو أنصارهم، أو متاهضهم (الشيعة...).

لقد أدرك العلماء المسلمون مشكلة الوضع سريعاً، وحاولوا استنباط منهج نقدي<sup>(١)</sup>، يمكنهم من الفحص عن مدى صحّة كلّ حديث، ومن كشف الرّوَّاعين وما وضعوه. فهكذا نشأت علوم الحديث<sup>(٢)</sup>. ولا بدّ عند هذا المستوى من النقد من التمييز تمييزاً أساسياً بين علم الرواية الذي يهتم بنقل الأحاديث نقلاً بالغ الدقّة، وعلم الدراية (أو علم أصول الحديث) الذي يقتضي دراسة الإسناد والمتن دراسة تحليلية من أعمق ما يكون<sup>(٣)</sup>.

فقد نظر العلماء المسلمون نظراً دقيقاً في الأسانيد من مختلف جوانبها؛ ونتج من ذلك تصنيفات متشعبة، ومصطلح وضع بعناية كبيرة (ويمكن أن يختلف من مؤلّف إلى آخر اختلافاً طفيفاً).

فنظروا أولاً في رِوَاة الحديث. وحاولوا بادئ ذي بدء معرفة معالم حياتهم ونشاطهم (ولادتهم ووفاتهم، وشيوخهم وتلامذتهم، ورحلاتهم ولقاءاتهم) ليتأكّدوا من صحّة ما نقله كلّ محدّث عن الآخر. فنشأ علم الرجال، وهو علم مستند إلى التاريخ في شكله الأوّلي<sup>(٤)</sup>، أي تراجم أصحاب الإسناد، التي مالوا

(١) أنظر مثلاً ما ورد في آخر صحيح الترمذي (ت ٨٩٢/٢٧٩)، القاهرة، ١٨٢٧.  
(٢) فيما يختصّ بهذه العلوم أنظر: الحاكم النيسابوري (ت ١٠١٤/٤٥)، معرفة علوم الحديث، المدينة، الطبعة الثانية، ١٩٧٧؛ الخطيب البغدادي (ت ١٠٧١/٤٦٣)، الكفاية في علم الرواية، جبر آباد، ١١٦٣٨؛ ابن الصلاح (ت ١٢٤٥/٦٤٣)، مقدّمة في علوم الحديث، دمشق. لا ت.؛ ابن كثير (ت ١٣٧٣/٧٧٤)، إحصار علوم الحديث، القاهرة ١٩٥١؛ الرزقي (ت ١٩٤٨/١٣٦٧)، لنهال الحديث من علوم الحديث. القاهرة، ١٩٤٧. وقد أورد الخازن النيسابوري اثنين وخمسين علماً، فيما أورد ابن الصلاح حسة وسنن.

(٣) راجع: حاجي خليفة، كشف الظنون، إسطنبول، ١٩٥٧، مج ١، عم ٦٣٥ - ٦٤١.  
(٤) أثر علم الرجال تأثيراً بارزاً في كتابة التاريخ عند العرب من حيث رِوَاة الخبر (وهم لا يتغيرون في كثير من الأحيان)، والمؤلفون (ويمكن أن يكون المؤلف الواحد محدّثاً ومؤرّخاً معاً).

والتّشعّب في اعتماد نظام الإسناد في التاريخ والأدب أيضاً. أنظر: SALVAGET et CAHEN. *op. cit.*, pp. 28-29.

إلى تصنيفها حسب أحوالهم المتابعة (الطبقات)، فحسب فئاتهم واختصاصاتهم (الصحابة أو المحدثون أو الفقهاء...) (١).

وفيما بعد حاول علماء الحديث تحديد مدى الثقة بكلِّ راوٍ. فنشأ علم خاصٌّ آخر هو علم الجرح والتعديل (٢) الذي ينظر في عقائد الرواة، وأخلاقهم، وميولهم السبائية، ليؤكد عدالتهم أو يطعن فيها (٣). فالراوي الثقة هو المسلم العاقل العدل الذي يمتاز بثلثه الحديث وأداؤه له بالضبط. وانطلاقاً من هذه الصفات، صنَّف المحدثون في فئات: فمنهم الثقة، ومنهم الصدوق، ومنهم من لا بأس به، ومنهم لئِن الحديث (المساهر فيه)، أو الضعيف، أو الكذاب... مثلاً.

ونظر علماء الحديث ثانياً في سلسلة الإسناد نفسها، وحلَّلها حسب عدَّة مستويات فدرسوا مستوى تحمُّل الحديث وأدائه: فيما مكنان - في نظر بعض المؤلِّفين - بين الخامسة من العمر والتسمين تقريباً. وتعدَّدت طرق التحمُّل: فمنها السماع (مباشرة من الشيخ)، والقراءة أو العرُض (عليه)، والإجازة (أي الإذن والترخيص بالرواية)، والمناولة (أي تسليم الشيخ تلميذه نسخة من مروياته)، والمكاتبه (أي اعتماد المراسلة في نقل مجموعة من الأحاديث) والوصية (أي أن يوصي الشيخ لفلان بنقل مروياته)، والوجداء (وهي الأخذ من صحيفة). وقد

(١) راجع: حاجي خليفة، كشف الظنون، مج ١، عم ٨٣٤ - ٨٣٥. وقد ألف البخاري (ت ٨٧٠/٢٥٦) بعض الكتب في هذا الباب. أمَّا ابن سعد (ت ٨٤٥/٢٣٠)، وابن الأثير (١٢٣٣/٦٣٠)، وابن حجر (ت ٤٤٩/٨٥٢) فقد أوَّلوا الصحابة اهتمامهم (وتناول ابن سعد التابعين أيضاً).

(٢) أنظر: art. «Al-Djarh wa-l-Ta'dil», in نجد ملاحظات على عدانة الرواة في كتب الحديث كسُتَن الترمذي (ت ٨٦٩/٢٢٥)، ولكنَّها تصح باررة في العصف الثاني من القرن الثاني البحري (أي ابتداء من الربع الأخير من القرن الثامن الميلادي). ومن حجة أخرى، نحتص الكتب التي تناول علوم الحديث (أنظر الحاشية ٦٩ أعلاه) مبحثاً لهذه المسألة. وقد تناولتها مطرلاً كتب حاشية، نذكر: ابن أبي حاتم الراري (ت ٩٣٩/٣٢٧)، الجرح والتعديل؛ الذهبي (ت ١٣٤٨/٧٤٨)، ميزان الاعتدال في نقد الرجال؛ ابن حجر العسقلاني (ت ١٤٤٩/٨٥٢)، لسان الميزان. وحثمت مؤلفات أخرى لبعض فئات الرواة كالضعفاء، فنشير إلى: السبائي (ت ٩١٥/٣٠٣)، كتاب الضعفاء؛ وابن عدي (ت ٩٧٦/٣٦٥)، الكامل في معرفة ضغفاء المحدثين...

(٣) إن الأحكام التي يظنُّها علماء الجرح والتعديل معارضة أو غامضة أو كاذبة أحياناً.

فاضلوا بين الألفاظ المستعملة في الرواية، فميّزوا بين: «حدّثني» و«حدّثنا» (وفضّلوا الأوّل على الثاني)، ثمّ يأتي «أخبرني»، ف«أخبرنا»، ف«سمعت»، ف«أنبأني» (ويفترض ذلك إجازة)، ف«عن»...

ونظروا من خلال مستوى ثان في عدد رواة الحديث الواحد فميّزوا بين عدّة طرق للنقل، وانطلقوا منها ليصنّفوا الأبحاث في فئات تبدأ بالتواتر أي الحديث الذي يرويه جمع غفير من الثقات لا يمكن تواطؤهم على الكذب<sup>(١)</sup>، وتنتهي بالأحاد أي الأحاديث التي لا تنفي بشرط التواتر.

ونظروا من خلال مستوى ثالث في اتّصال سلسلة الإسناد أو انقطاعها، إذ يمكن أن تكون السلسلة متّصلة اتّصلاً محكماً، أو أن تعترضها ثغرات معيّنة. فميّزوا بين المتّصل أي ما كانت سلسلته محكمة الاتّصال، والمنفصل أي ما سقط من إسناده الصحابي، والمنقطع أي ما سقط من سلسلته راوٍ واحد (التابع مثلاً)، والمُعطل أي ما سقط منه رجلان أو أكثر.

وجمعوا في مستوى رابع بين معيار اتّصال السند ومعيار عدالة الرواة ليميّزوا بين الحديث الصحيح أي ما كان متّصل الإسناد وأنصف نقلته بالعدالة والضبط فضلاً عن غيرها من الصفات، والحديث الحسن أي ما كان متّصل الإسناد وأحد نقلته خفيف الخطأ. والحديث الضعيف أي ما اعترى إسناده أو رجاله عيب من عيوب الاتّصال أو العدالة.

وحلّل علماء الحديث بُنْيَانُ مصدر الحديث. فميّزوا بين الحديث المرفوع وهو ما تسلسل إسناده حتّى وصل إلى النبي نفسه، والحديث الموقوف وهو ما تسلسل إلى انصحابي، والحديث المنقطع وهو ما تسلسل إلى التابع<sup>(٢)</sup>.

لا يقتصر المنهج الذي وضعه العلماء المسلمون للنظر في الحديث على نقده

(١) يخفف العدد المطلوب باختلاف المؤلّفين: فهو أربعة، أو خمسة، أو عشرة، أو اثنا عشر، أو عشرون، أو أربعون، أو سبعون، أو ثلاث مئة وثلاثة عشر رجلاً وامرأتان...

(٢) نذكر هنا بأنّ غرضنا من هذه الصفحات ليس وضع دراسة مفصلة لأنواع الحديث على اختلافها، وبأنّ تحديد النوع الواحد قد يتغير من مؤلّف إلى آخر.

نقدًا شكليًا خارجيًا، خلافاً لما يراه أغلب أهل الاختصاص من الغربيين. فمع أن الجهود المبذولة تدور أغلب ما تدور حول النقد الخارجي الذي يتناول الإسناد، لا يسعنا أن نذكر وجود نقد داخلي ودراسة داخلية لنص الحديث أي لمعنيته<sup>(١)</sup>. فمن ناحية ضبط النص أجاز العلماء الرواية بالمعنى والرواية باللفظ<sup>(٢)</sup>. ومن ناحية أخرى نظروا في المتن شكلاً ومضموناً فردوا كل ما فيه لحن، أو ضعف في الأسلوب، أو مصطلحات كلامية أو فقهية هي في الحقيقة ثمرة الأجيال اللاحقة. ورفضوا أيضاً الأحاديث التي تنم على اتجاه سياسي معين، ومن العلماء من قال بضرورة ملاءمة مضمون الأحاديث لروح القرآن، ومنهم من ذهب إلى ضرورة ملاءمته للعقل<sup>(٣)</sup>.

وفضلاً عما تقدم، اختصت بعض العلوم بالمتن نفسه. فهذه حال علم غريب الحديث<sup>(٤)</sup>، وعلم مختلف الحديث أو تفتيح الحديث (الذي يرمي إلى الملاءمة بين الأحاديث المتعارضة ظاهراً، أو ترجيح أحدها على سواه)<sup>(٥)</sup>. ومن العلوم التي تتناول متن الأحاديث أيضاً، علم ناسخ الحديث ومنسوخه (حيث يبطل حديث لاحق يُعرف بالناسخ، فعل حديث سابق له في الزمن، مخالف له في الحكم، يُعرف بالنسوخ)<sup>(٦)</sup>.

(١) يرى علماء الحديث أن الإسناد هو مفتاح المتن. فيسهم كل نقد للإسناد في ضمان صحة المتن الذي يليه.

(٢) للرواية بالمعنى شروطها، وقد حددها النوع من الرواية أئمة اللغويين على احتساب الاستدلال بالحديث؛ أنظر: عبد القادر البعداوي (ت ١٠٩٣/١٦٨٢)، حزانة الأدب، القاهرة، ١٩٦٧، ص ٩/١ - ١٥.

(٣) نشير إلى أن المعتزلة ردوا أحاديث الصفات التي قد تنيد التشبيه.

(٤) ممن ألف في هذا العلم: النضر بن شميل (ت ٢٠٣/٨١٨)، وأبو عبيد (ت ٢١٠/٨٥)، وابن سلام (ت ٢٢٣/٨٢٧)، وابن قتيبة (ت ٢٧٦/٨٨٩)، والرمخشري (ت ٥٣٨/١١٤٨). وابن الأثير (ت ٦٠٦/١٢٠٩)؛ أنظر حاجي خليفة، كشف الظنون، مج ٢، عم ١٢٠٣ - ١٢٠٧.

(٥) أسهم في هذا العلم الشافعي (ت ٢٠٤/٨٢٠)، وابن قتيبة (ت ٢٧٦/٨٨٦). أنظر: G. Lecomte, *Le traité des divergences du hadith d'Ibn Qutayba*, Damas (I.F.D.), 1962.

(٦) راجع حاجي خليفة، م. س.، مج ٢، عم ١٩٢٠. وأنظر بغاثة: ابن حازم الهمداني (ت ٥٨٤/١١٨٨)، الاعتبار في النسخ والنسوخ من الآثار، حمص، ١٩٦٦.

ولكن، مع الحدِّ والرصانة اللذين تميَّزَ بهما علم الحديث، بقيت أحاديث موضوعية (ولا شك أن واضعها من أهل الدراية بشؤون الحديث)، تنبئ بأمر آتية، أو تنم على أثر العهد القديم والعهد الجديد... ومن الجدير بالذكر أن علماء الحديث كانوا أقلَّ صرامة في نقد أحاديث العظة والإرشاد مما كانوا عليه في نقد أحاديث الأحكام الفقهية. زد على ذلك أنه يمكننا من خلال مقارنة عدَّة روايات لمَن واحد أن نحدِّد تاريخ ظهور الرواية الموضوعية. وتدلُّ هذه الملاحظات على أن الحديث النبوي ما زال يحتاج إلى تحقيق علمي قائم على النقد احديقي. ولكن، إن تضمَّنت كتب الحديث المعتمدة عند المسلمين روايات محرَّفة أو منحولة، فهي تظلُّ تعكس صورة الحديث النبوي كما تداوله قدامى المسلمين.

وهذه الكتب أصناف. فمنها المصنَّفات، وهي كتب نُظِّمت هيكلتها حسب المادة التي تضمَّنتها، ويبدو أن أقدمها يعود إلى الربع الثاني من القرن الثاني الهجري (أي الربع الثالث من القرن الثامن الميلادي). وقد قُسمت على كتب حسب المسائل التي تناولها، ويتضمَّن كلَّ كتاب الأحاديث المتعلقة به. ويرتدُّ النصُّ الواحد أحياناً بعد إسنادين مختلفين أو عدَّة أسانيد مختلفة؛ وهكذا يجد القارئ بمداوله روايات مختلفة، لا بل متعارضة. ومتى تضمَّنت المصنَّفات أبواب الحديث كلها سُميت بالجوامع. فالى هذه الفئة ينتمي صحيح البخاري (ت ٢٥٦/٨٧٠) ومسلم (ت ٢٦١/٨٧٥).

ومن كتب الحديث المساندة، وقد رُتبت فيها الأحاديث حسب رؤوسها (أي حسب الصحابي) ويبدو أن طريقة تأليف كتب الحديث هذه ترقى إلى آخر القرن الثاني الهجري (أي الربع الأول من القرن التاسع الميلادي). وينتمي إلى هذا الصنف مسند الطيالسي (ت ٢٠٣/٨١٨)، ومسند ابن حنبل (ت ٢٤١/٨٥٥)<sup>(١)</sup> الذي تضمَّن حوالي ثلاثين ألف حديث تنسب إلى سبع مئة صحابي تقريباً.

(١) يضع بعض التلاميذ أحبباً مساندة يجمعون فيها الأحاديث التي نقلها إليهم شيوخهم، وينسبونها إليهم. فمن هذا القبيل، يمكننا الكلام على مسند أبي حنيفة (ت ١٥٠/٧٦٧)، ومسند الشافعي (ت ٢٠٤/٨٢٠).

ومن الممكن ترتيب الأحاديث حسب التسلسل الألفبائي للشيخ الذين نقلوها، أو حسب البلدان أو القبائل التي جُمعت فيها... وتعرف الكتب التي تعتمد هذا الترتيب بالمعاجم، وقد أُلّف الطبراني (ت ٩٧١/٣٦٠) ثلاثة منها. وقد يحاول بعض المؤلفين توسيع نطاق كتاب من كتب الحديث السابقة، فيضعون المستدركات ويجعلون فيها ما استدركوه على الكتاب الذي جعلوه أصلاً<sup>(١)</sup>. وقد أُلّف الحاكم النيسابوري (ت ١٠١٤/٤٠٥) المستدرک علی الصحيحين ليكمل به صحيح البخاري وصحيح مسلم.

ومن كتب الحديث المستخرجات، ويحاول أصحابها أن يضيفوا إلى متون الأحاديث الواردة في كتاب معين، أسانيد أخرى خاصة بهم، ومن ذلك مستخرج أبي عوانة (ت ٦٢٨/٣١٦) من صحيح مسلم. وأخيراً، يختص بعض المؤلفين الأحاديث التي رواها رجل معين (أحد الصحابة مثلاً)، أو التي تتعلّق بموضوع معين (الصلاة مثلاً) بكتب تُعرف بالأجزاء، ومنها جزء أبي بكر ليرسب بن يعقوب الأزرق (ت ٩٤٠/٣٢٦) ... ونشير أخيراً إلى نوع من كتب الحديث على صلة بما تقدّم من كتب فرعية، طار ذكره في الأفاق، وهو مجموعات الأربعين حديثاً التي اشتهر بإحداها النووي (ت ١٢٧٧/٦٧٦)<sup>(٢)</sup>.

إن الإسلام النسبي الذي يدور في فلكه مجمل ما قدّمنا من معطيات، وقد نحتّ نتعرفه منذ أمد بعيد، كتب حديث أفزها الإجماع. ويأتي على رأس هذه الكتب الجامع الصحيح للبخاري (ت ٨٧٠/٢٥٦)، والجامع الصحيح لمسلم (ت ٨٧٥/٢٦١). أما البخاري فقد رمى في كتابه إلى جمع الأحاديث الصحيحة<sup>(٣)</sup>. ولما كانت مادته قد تُدرّقت شفيقاً حدثت بعض الاختلافات في نصوصه؛ والنسخة المعتمدة اليوم هي نسخة اليربيني (ت ١٢٥٩/٦٥٨). وتتميّز طريقة الكتاب إجمالاً بقدر كافٍ من الصرامة، وتدلّ عموماً على أمانة في نقل

(١) على صاحب المستدرک أن يلتزم عادة بالشروط التي وضعها صاحب الأصل لتند الحديث.

(٢) أنظر: L. POUZET, *Une hermèneutique de la Tradition musulmane, les 'Arba'ūn*, al-Nawawīyya, Coll. Recherches, Dar el-Machreq, Beyrouth, 1982.

(٣) يدر أنّ البخاري قد اختار من ثلاث مئة ألف حديث حوالي ثمانية آلاف أتبعها في صحيحه.

التصّ وضبطه. ويشرح البخاري التصّ أحياناً شرحاً موجزاً، غالباً ما يبدو في عناوين أبواب الكتب التي يتألف منها صحيحه<sup>(١)</sup>. وأما مسلم فيمتاز كتابه بصرامة كبيرة. وتخلو أبوابه على خلاف أبواب كتاب البخاري من العناوين ومن الأحاديث المكررة في الباب نفسه. ويجلّ أهل السنة هذين الصحيحين ولكنّهم لم ينزّهوهما عن كلّ نقد.

ويأتي في الدرجة الثانية حسب التسلسل التاريخي: مالك بن أنس (ت ١٧٩/٢٩٥) صاحب الموطأ، وهو في الحقيقة مدوّنة قتيبيّة<sup>(٢)</sup>؛ وابن حنبل (ت ٢٤١/٢٥٨) صاحب المسند؛ والدارمي (ت ٢٥٥/٢٦٩) صاحب السنن؛ وابن ماجه (ت ٢٧٣/٢٨٦) صاحب السنن؛ وأبو داود السجستاني (ت ٢٧٥/٢٧٥) صاحب السنن؛ والترمذي (ت ٢٧٦/٢٩٢) صاحب الجامع؛ والنسائي (ت ٣٠٢/٩١٥) صاحب السنن. ويشكّل صحيحا البخاري ومسلم وسنن ابن ماجه، وسنن أبي داود، وجامع الترمذي، وسنن النسائي الكتب السّنة التي أقرّها الإجماع. ويجلّ الدارمي<sup>(٣)</sup> أو مالك محلّ ابن ماجه في هذه المجموعة أحياناً<sup>(٤)</sup>.

(١) سبّه صحيح البخاري موضوع حذير بالدراسة. ويبدو أنّه اعتمد محطّطاً محدّداً تمّ أصاب إليه الأحاديث شيئاً فشيئاً. وللكتاب طعة جيّدة متداولة (راجع ص ٨٦، الخاشبة ١ أعلاه) وهي مأخوذة عن الطبعة السلطانية التي اعتمدت السّعة البيبيثية. وقد نقله إلى الفرنسية هودا ومارسيه، Houdas et Marçais, *El Bokhâri, Les Traditions islamiques*, Paris (Leroux), 1905-1914, 4 vol.

وقد وضع رشر معهما لفردياته: *RESCHER, Vocabulaire du recuzil de Bokhâri*, Stuttgart, 1922.

(٢) أراد مالك أن يدوّن أحكام الفقه وأن يقيمها على أساس من السنة والإجماع. إن رواية الموطأ الأولى بالثقة هي رواية يحيى المنصوري (ت ٢٣٤/٨٤٩). ونختر الإشارة إلى رواية ميمته هي رواية محمّد الشيباني (ت ١٨٩/٨٠٤). والموطأ هو مجموعة الأحاديث المنفصلة عند منسني بلاد الغرب.

(٣) لا تحلو سنن الدرامي أحياناً من نقص أو تردّد.

(٤) بذكرون أحياناً (في بلدان المغرب خصوصاً) الكتب المشهورة، فانقصود سلك. الكتب المنقولة المشار إليه (كتب البخاري ومسلم وأبي داود والترمذي والنسائي وملك) ومعشّف ابن أبي شيبة (ت ٢٣٥/٨٤٩)، ومسند البيهقي (ت ٢٩٢/٩٠٥)، وسنن المارقطني (ت ٣٨٥/٩٤٥). وسنن البيهقي (ت ٤٥٨/١٠٦٦) التي محلّ محلّها أحياناً مصايح السّنة لسعدي (ت ٥١٦/١١٢١).

وتشصف الكتب الأربعة الأخيرة بشيء من التساهل في نقد الحديث: ففيها أحاديث صحيحة إلى جانب أحاديث حسنة. وأصحابها على علم تام بذلك، ويشيرون إلى أن بعض الأحاديث دون غيرها حسنا. فهذه مصنفات رُتبت حسب موضوعات الحديث، ولكنَّ المقام الأوَّل يعود فيها إلى الأحاديث ذات الطابع الفقهي (فتأتي الأحاديث ذات الطابع التاريخي أو المتَّصل بالسيرة في المرتبة الثانية).

وفي وقت لاحق أضحى العصر عصر المجموعات الكبرى. فبرز البغوي (ت ١١٢٢/٥١٦) الذي نظم كتابه مصابيح السنة حسب أنواع الحديث الثلاثة: الصحيح والحسن والغريب (أي النادر، الذي لم يروه إلا واحد)؛ والتبريزي (ت ١٣٤٠/٧٤١) الذي أكمل الكتاب السابق بكتابه مشكاة المصابيح<sup>(١)</sup>، فأنتزعه سنة ١٣٣٦/٧٣٧؛ والسيوطي (١٥٠٥/٩١١) صاحب جمع الجوامع الذي رمى فيه إلى جمع الحديث كلِّه. ووضعت أيضًا مجموعات حسب الموضوعات، ومن ذلك موضوع الترهيب والترهيب الذي ألف فيه بحاضته إسماعيل بن محمَّد الأصبهاني (ت ١١٤١/٥٣٥)، والمنذري (ت ٦٥٦/١٢٥٨).

وقد نُحِصَ أغلب المؤلفات الآتفة الذكر بغير شرح<sup>(٢)</sup>. أما اعتماد الشارح رأيه الشخصي في ذلك فمتفاوت من شرح إلى آخر. ولكنَّ أكثرية الشراح تميل إلى الالتزام بحرفية الحديث. وغالباً ما تكون طريقة الشرح واحدة<sup>(٣)</sup>، فيلتزم الشارح ببيكالية الكتاب المشروح، ويقسم الحديث إلى أجزاء (ويراعي المعنى في التقسيم)، ويتلو كلَّ قسم شرحه المناسب. أمَّا مستويات الشرح فمختلفة: فمبنا

(١) نقله إلى الإنكليزية روس (J. ROBSON)، لاهور، ١٩٦٣ - ١٩٦٥.

(٢) من شروح صحيح البخاري شرح الكرمانلي (ت ١٣٨٤/٧٨٧)، وابن حجر العسقلاني (ت ١٤٤٨/٨٥٢)، والعيني (ت ١١٤٨/٨٥٥)، والفسطلاني (ت ١٥١٧/٩٢٣). وقد شرح النووي (ت ١٢٧٧/٦٧٦) صحيح مسلم. أنظر: SEZGIN, *op. cit.*, Vol. I, pp. 115-134. 136-143 (الترجمة العربية، ٣٠٦/١ - ٣٤٩، و٣٥٢ - ٣٦٩).

(٣) تُستَرَسَمَات ثابوتية نسبياً بعض الشروح: فقد أراد النووي تأليف شرح منوَّسط المحمَّد، وخطت الفسطلاني مزيئاً من الأهمية على دراسة أوضاع المتلة، وعلى مسائل اللغة...

ما يتناول التَّحْقِيقَ بالدراسة ومدى الثقة بهم، ومنها ما يهتم بالاختلاف في رواية نص الحديث، ومنها ما يقدم الشروح اللغوية والتاريخية، ومنها ما يُعالج مسائل العقائد أو أحكام الفقه التي تستخلص من الحديث. ومن الممكن أن يحدّد الشارح قيمة الحديث من حيث القبول والرتبة، مشيراً عادةً إلى مصادره. وأمّا الأحاديث المتعارضة، فيُحاول الملاءمة بينها، فإن لم ينجح في ذلك حاول الدفاع عن الحديث الأمتن إسناداً، فإن لم ينجح استعان بوسيلة التماسخ والمسنوخ.

لا يتفق أهل السنة والشيعة في المعايير التي يستند إليها كلٌّ من النفتين في رواية الحديث ونقده. ومن أبرز أدلّة صحّة الحديث عند الشيعة إسناده إلى علي بن أبي طالب وأتباعه، مع وجود أحاديث يتفق عليها السنة والشيعة معاً. وللشيعة أربع مجموعات معتمدة ترقى أحاديثها إلى النبي محمّد وحمله الأئمة، هي: الكافي في علوم الدين لمحمّد بن يعقوب الكليني (ت ٣٢٨/٩٣٩) الذي يتضمّن ما يزيد على خمسة عشر ألف حديث؛ وكتاب من لا يحضره الفقيه لمحمّد بن علي بن بابويه الصدوق (ت ٣٨١/٩٩١)؛ والاستبصار، وتهذيب الأحكام لمحمّد بن الحسن الطوسي (٤٦٠/١٠٦٧).

ونكر ليس للحديث عند أهل السنة والشيعة الأهمية نفسها، إذ يُنظر إلى حياة الشيعة دوراً لا مثيل له، ويستقطبون حول تعاليمهم نشاط المؤمنين السني. حتى تغدو العودة إلى الحديث النبوي أمراً ثانوياً إلى حد بعيد.

وبلاحظ من جهة أخرى أنّ الدراسات القرآنية تسيطر على النتاج الديني الحديث. فتنه هم هؤلاء المغامرون الضاربون في شعاب الحديث الوعرة. وقد أثر في ذلك رابع الأثر انشغال المسلمين بالتعمير على القرآن بشكل أساسي، أي على الرحي نفسه.

وموقف الإصلاح واضح في هذا المجال. فإن كان ابن باديس يرى أنّ القرآن والسنة من ماهية واحدة (أي أنّ كليهما رحي)، وإن كان محمّد عبده ورشيد رضا يُجلّان قدر السنة، فلم يفت رشيد رضا أن يؤكد أنّ دور السنة هو تفسير القرآن؛ فهي تأتي في الدرجة الثانية، أي بعد القرآن مباشرة. ومن ناحية

أخرى لا يسع السنة أن تقوم بهذا الدور إلا إذا كانت صحيحة. فهذا يجعل نطاق عملها محدودًا من جهتين معا<sup>(١)</sup>.

إن هذا الموقف الذي ربّما حرّكته - بل جعلته يحدث - انتقادات الشيعة والمعتزلة والغريبيين لأصول نقد الحديث، سيؤثر شيئًا فشيئًا. فقد طرح أحمد أمين في ضحى الإسلام أسئلة حول قيمة الحديث، وكشف محمّد توفيق صدقي وهو أحد تلامذة رشيد رضا، النقاب عن الشكّ الذي يحوم على قسم كبير من الحديث، وزاد في تضيق حدوده إذ حصره بقرون الإسلام الأولى<sup>(٢)</sup>. وقد فاقه محمود أبو ريّة الذي انتقد السنة نقدًا مطلقًا باسم القرآن (ليعيد إليه الصدارة)؛ وباسم المعتل<sup>(٣)</sup> أيضًا.

(١) أنظر: A. MÉRAD, *op. cit.*, in *E.I.*<sup>(2)</sup>, Vol. III, pp. 153-154.

(٢) أنظر مقالة: «الإسلام هو القرآن وحده»، في المنار، ٩ (١٩٠٦)، ص ٥١٥ - ٥٢٥ و ٩٠٦ -

٩٢٥. وانظر أيضًا ردّه البشريّ عليه، في م. ن. ١٠ (١٩٠٦)، ص ٦٩٩ - ٧١١.

(٣) راجع كتابه: أضواء على السنة المحمّديّة، القاهرة، ١٩٥٨، وقد حصل عليه مصطفى

السباعي. أنظر: *ANAWATI, op. cit.*, pp. 41-42.